intime

Reklamcılık Hizmetleri A.Ş.

10 yıllık ilaç sektörü deneyimine sahip ekibimiz ile Intime ; hizmet ajansınız olarak çeşitli ilaç firmalarına dizayn konusunda yardımcı olmakta, üretimin safhasını sorunsuz tamamlanmasını sağlamaktadır.

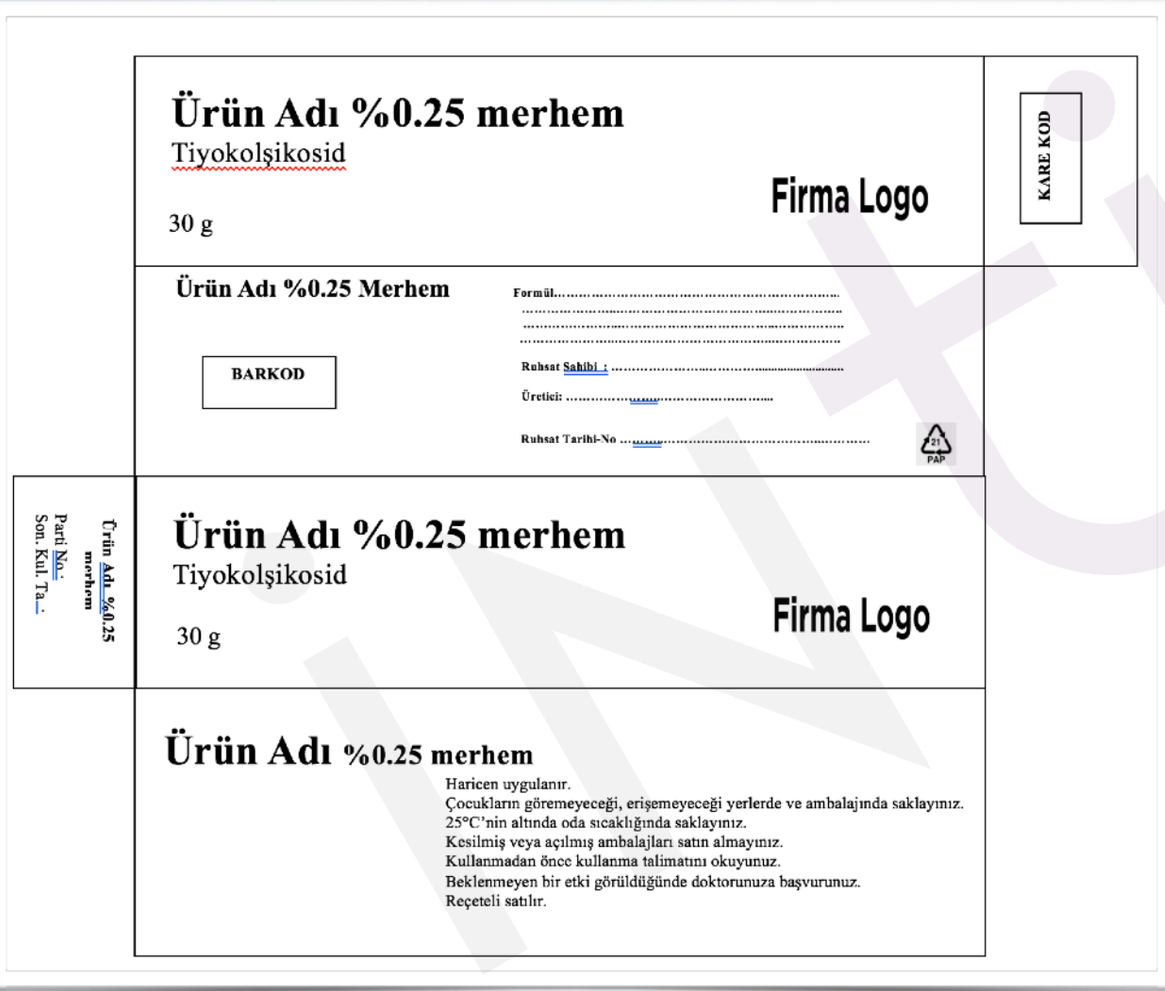
Firmamız bünyesinde çalışan grafikerlerimiz alanında uzman, yeterli deneyime sahip donanımdadır.
İlaç üretimleri için gerekli olan kutu dizaynları; bildirilen taslaklar doğrultusunda, çeşitli ölçülerde ve dillerde matbu hale getirilebilir.

Dilerseniz firmamız tasarım konusunda da her türlü desteği sağlayacaktır.

Güven ve dikkatin önde geldiği Intime, pazara güçlü girmeniz için hep yanınızda!

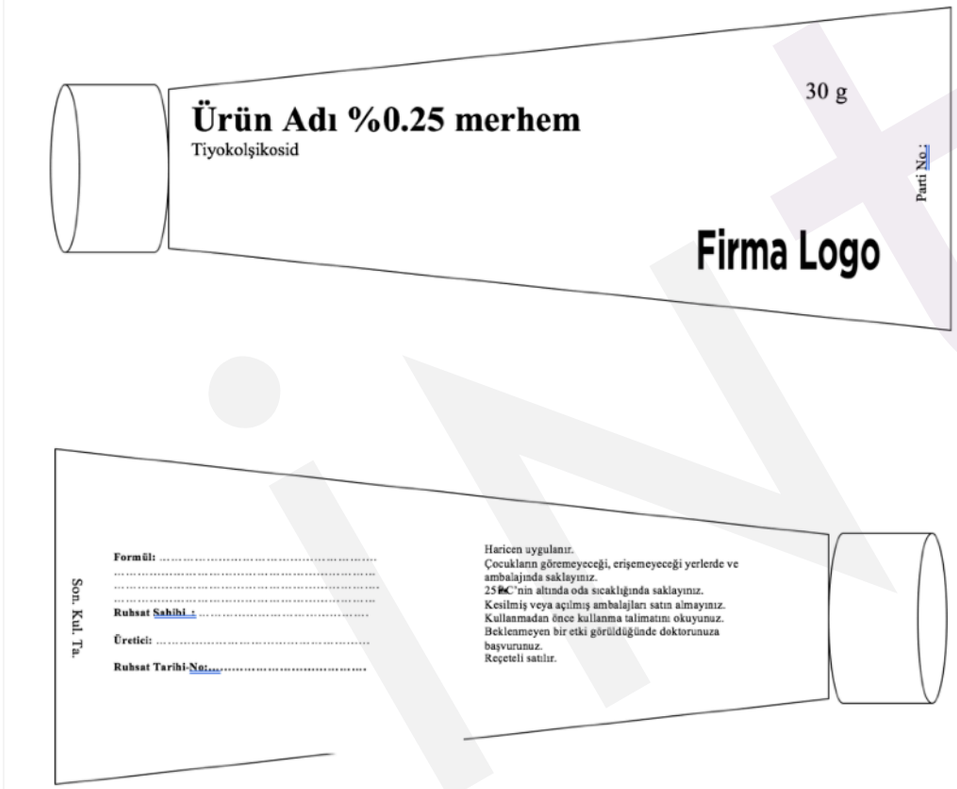
Krem örnek çalışması

Gelen Taslak

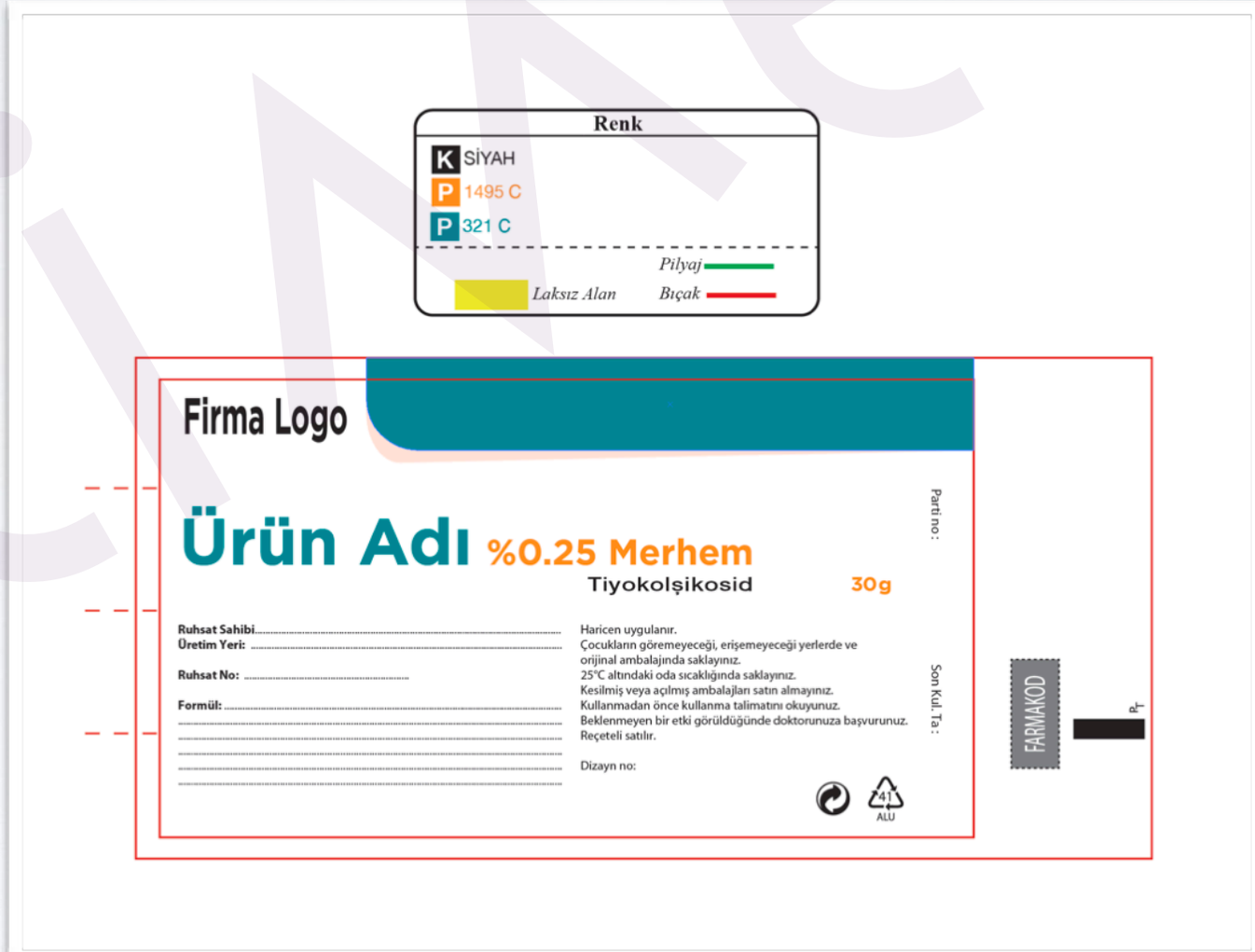


Grafik Çalışması - **Örnek Tasarım**

Gelen Taslak



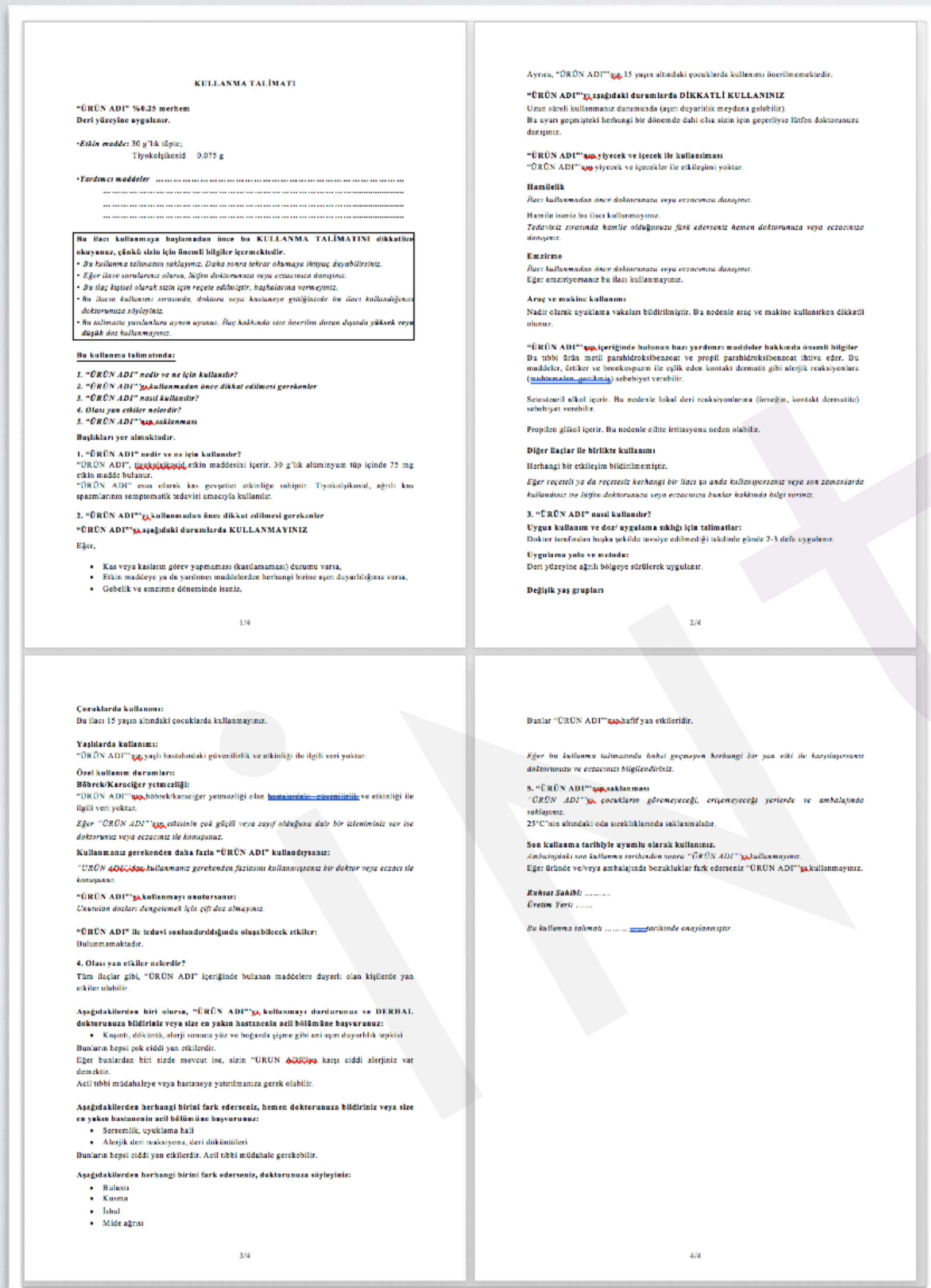
Grafik Çalışması - **Örnek Tasarım**



intime
Reklamcılık Hizmetleri A.Ş.

Türkiye Pazarı - **KULLANMA TALİMATI**

Gelen Taslak



KULLANMA TALİMATI

"ÜRÜN ADI" %0.25 merhem
Deri yüzeyine uygulanır.

•*Etkin madde:* 30 g'lık tüpte;
Tiyokolşikosid 0.075 g

•*Yardımcı maddeler* ……………………………………

Bu ilacı kullanmaya başlamadan önce bu KULLANMA TALİMATINI dikkatlice okuyunuz, çünkü sizin için önemli bilgiler içermektedir.
- *Bu kullanma talimatını saklayınız. Daha sonra tekrar okumaya ihtiyaç duyabilirsiniz.*
- *Eğer ilave sorularınız olursa, lütfen doktorunuza veya eczacınıza danışınız.*
- *Bu ilaç kişisel olarak sizin için reçete edilmiştir, başkalarına vermeyiniz.*
- *Bu ilacın kullanımı sırasında, doktora veya hastaneye gittiğinizde bu ilacı kullandığınızı doktorunuza söyleyiniz.*
- *Bu talimatta yazılanlara aynen uyunuz. İlaç hakkında size önerilen dozun dışında yüksek veya düşük doz kullanmayınız.*

Bu kullanma talimatında:

1. "ÜRÜN ADI" nedir ve ne için kullanılır?
2. "ÜRÜN ADI"'yı kullanmadan önce dikkat edilmesi gerekenler
3. "ÜRÜN ADI" nasıl kullanılır?
4. Olası yan etkiler nelerdir?
5. "ÜRÜN ADI"'nın saklanması

Başlıkları yer almaktadır.

1. "ÜRÜN ADI" nedir ve ne için kullanılır?
"ÜRÜN ADI", tiyokolşikosid etkin maddesini içerir. 30 g'lık alüminyum tüp içinde 75 mg etkin madde bulunur.
"ÜRÜN ADI" esas olarak kas gevşetici etkinliğe sahiptir. Tiyokolşikosid, ağrılı kas spazmlarının semptomatik tedavisi amacıyla kullanılır.

2. "ÜRÜN ADI"'yı kullanmadan önce dikkat edilmesi gerekenler
"ÜRÜN ADI"'yı aşağıdaki durumlarda KULLANMAYINIZ
Eğer,
- Kas veya kasların görev yapmaması (kasılamaması) durumu varsa,
- Etkin maddeye ya da yardımcı maddelerden herhangi birine aşırı duyarlılığınız varsa,
- Gebelik ve emzirme döneminde iseniz.

1/4

Ayrıca, "ÜRÜN ADI"'nın 15 yaşın altındaki çocuklarda kullanımı önerilmemektedir.

"ÜRÜN ADI"'yı aşağıdaki durumlarda DİKKATLİ KULLANINIZ
Uzun süreli kullanmanız durumunda (aşırı duyarlılık meydana gelebilir).
Bu uyarı geçmişteki herhangi bir dönemde dahi olsa sizin için geçerliyse lütfen doktorunuza danışınız.

"ÜRÜN ADI"'nın yiyecek ve içecek ile kullanılması
"ÜRÜN ADI"'nın yiyecek ve içecekler ile etkileşimi yoktur.

Hamilelik
İlacı kullanmadan önce doktorunuza veya eczacınıza danışınız.
Hamile iseniz bu ilacı kullanmayınız.
Tedaviniz sırasında hamile olduğunuzu fark ederseniz hemen doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

Emzirme
İlacı kullanmadan önce doktorunuza veya eczacınıza danışınız.
Eğer emziriyorsanız bu ilacı kullanmayınız.

Araç ve makine kullanımı
Nadir olarak uyuklama vakaları bildirilmiştir. Bu nedenle araç ve makine kullanırken dikkatli olunuz.

"ÜRÜN ADI"'nın içeriğinde bulunan bazı yardımcı maddeler hakkında önemli bilgiler
Bu tıbbi ürün metil parahidroksibenzoat ve propil parahidroksibenzoat ihtiva eder. Bu maddeler, ürtiker ve bronkospazm ile eşlik eden kontakt dermatit gibi alerjik reaksiyonlara (muhtemelen gecikmiş) sebebiyet verebilir.

Setostearil alkol içerir. Bu nedenle lokal deri reaksiyonlarına (örneğin, kontakt dermatite) sebebiyet verebilir.

Propilen glikol içerir. Bu nedenle ciltte irritasyona neden olabilir.

Diğer ilaçlar ile birlikte kullanımı
Herhangi bir etkileşim bildirilmemiştir.
Eğer reçeteli ya da reçetesiz herhangi bir ilacı şu anda kullanıyorsanız veya son zamanlarda kullandınız ise lütfen doktorunuza veya eczacınıza bunlar hakkında bilgi veriniz.

3. "ÜRÜN ADI" nasıl kullanılır?
Uygun kullanım ve doz/ uygulama sıklığı için talimatlar:
Doktor tarafından başka şekilde tavsiye edilmediği takdirde günde 2-3 defa uygulanır.
Uygulama yolu ve metodu:
Deri yüzeyine ağrılı bölgeye sürülerek uygulanır.

Değişik yaş grupları

2/4

Çocuklarda kullanımı:
Bu ilacı 15 yaşın altındaki çocuklarda kullanmayınız.

Yaşlılarda kullanımı:
"ÜRÜN ADI"'nın yaşlı hastalardaki güvenilirlik ve etkinliği ile ilgili veri yoktur.

Özel kullanım durumları:
Böbrek/Karaciğer yetmezliği:
"ÜRÜN ADI"'nın böbrek/karaciğer yetmezliği olan hastalardaki güvenilirlik ve etkinliği ile ilgili veri yoktur.

Eğer "ÜRÜN ADI"'nın etkisinin çok güçlü veya zayıf olduğuna dair bir izleniminiz var ise doktorunuz veya eczacınız ile konuşunuz.

Kullanmanız gerekenden daha fazla "ÜRÜN ADI" kullandıysanız:
"ÜRÜN ADI"'dan kullanmanız gerekenden fazlasını kullanmışsanız bir doktor veya eczacı ile konuşunuz.

"ÜRÜN ADI"'yı kullanmayı unutursanız:
Unutulan dozları dengelemek için çift doz almayınız.

"ÜRÜN ADI" ile tedavi sonlandırıldığında oluşabilecek etkiler:
Bulunmamaktadır.

4. Olası yan etkiler nelerdir?
Tüm ilaçlar gibi, "ÜRÜN ADI" içeriğinde bulunan maddelere duyarlı olan kişilerde yan etkiler olabilir.

Aşağıdakilerden biri olursa, "ÜRÜN ADI"'yı kullanmayı durdurunuz ve DERHAL doktorunuza bildiriniz veya size en yakın hastanenin acil bölümüne başvurunuz:
- Kaşıntı, döküntü, alerji sonucu yüz ve boğazda şişme gibi ani aşırı duyarlılık tepkisi

Bunların hepsi çok ciddi yan etkilerdir.
Eğer bunlardan biri sizde mevcut ise, sizin "ÜRÜN ADI"'ya karşı ciddi alerjiniz var demektir.
Acil tıbbi müdahaleye veya hastaneye yatırılmanıza gerek olabilir.

Aşağıdakilerden herhangi birini fark ederseniz, hemen doktorunuza bildiriniz veya size en yakın hastanenin acil bölümüne başvurunuz:
- Sersemlik, uyuklama hali
- Alerjik deri reaksiyonu, deri döküntüleri

Bunların hepsi ciddi yan etkilerdir. Acil tıbbi müdahale gerekebilir.

Aşağıdakilerden herhangi birini fark ederseniz, doktorunuza söyleyiniz:
- Bulantı
- Kusma
- İshal
- Mide ağrısı

3/4

Bunlar "ÜRÜN ADI"'nın hafif yan etkileridir.

Eğer bu kullanma talimatında bahsi geçmeyen herhangi bir yan etki ile karşılaşırsanız doktorunuzu ve eczacınızı bilgilendiriniz.

5. "ÜRÜN ADI"'nın saklanması
"ÜRÜN ADI"'yı çocukların göremeyeceği, erişemeyeceği yerlerde ve ambalajında saklayınız.
25°C'nin altındaki oda sıcaklıklarında saklanmalıdır.

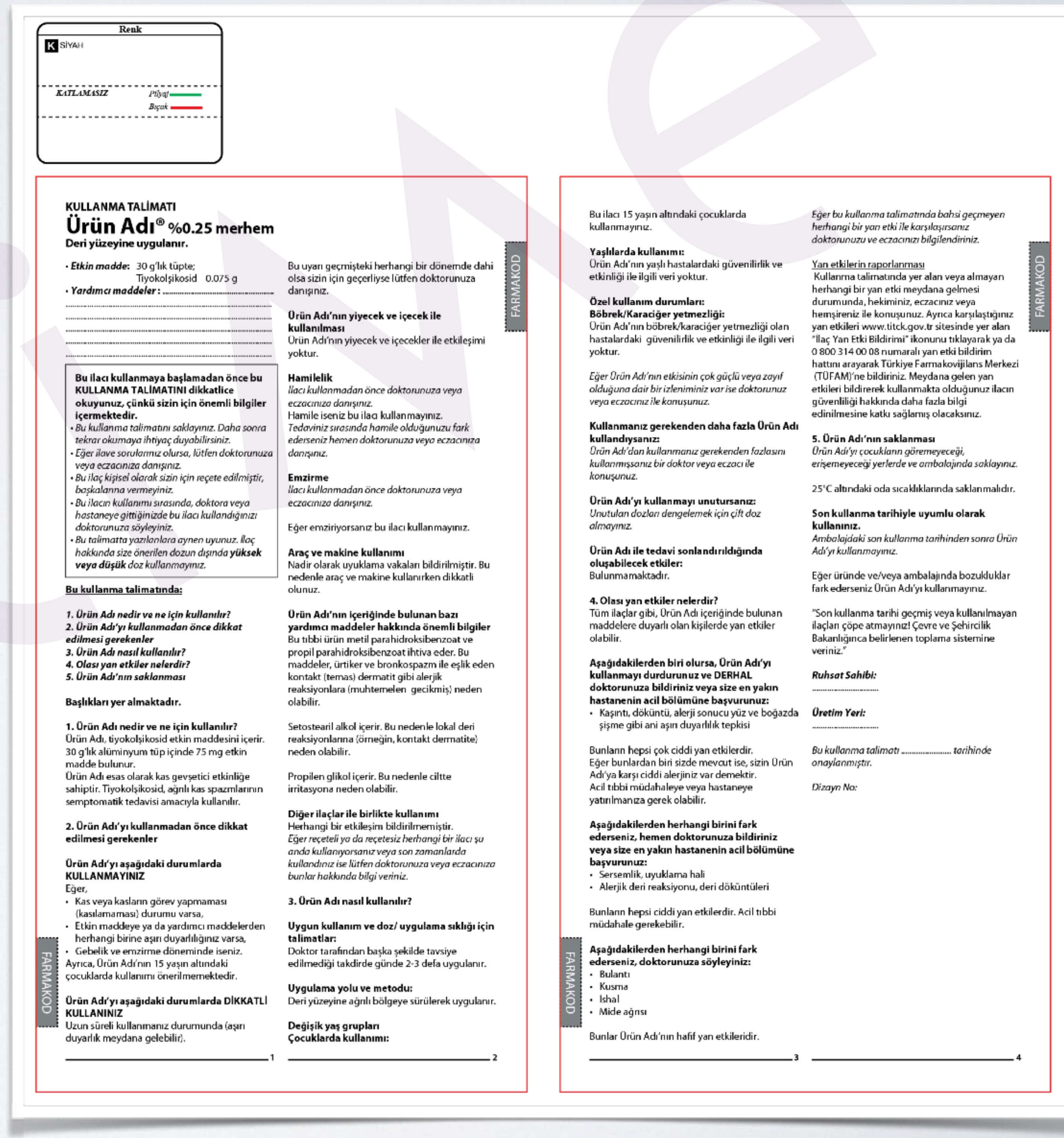
Son kullanma tarihiyle uyumlu olarak kullanınız.
Ambalajdaki son kullanma tarihinden sonra "ÜRÜN ADI"'yı kullanmayınız.
Eğer üründe ve/veya ambalajında bozukluklar fark ederseniz "ÜRÜN ADI"'yı kullanmayınız.

Ruhsat Sahibi: ………
Üretim Yeri: ……

Bu kullanma talimatı ……… tarihinde onaylanmıştır.

4/4

Grafik Çalışması - **Örnek Tasarım**



Renk
K SİYAH
KATLAMASIZ Pilyaj
Bıçak

KULLANMA TALİMATI
Ürün Adı® %0.25 merhem
Deri yüzeyine uygulanır.

• ***Etkin madde:*** 30 g'lık tüpte;
Tiyokolşikosid 0.075 g
• ***Yardımcı maddeler:*** ……………………………………

Bu ilacı kullanmaya başlamadan önce bu KULLANMA TALİMATINI dikkatlice okuyunuz, çünkü sizin için önemli bilgiler içermektedir.
- *Bu kullanma talimatını saklayınız. Daha sonra tekrar okumaya ihtiyaç duyabilirsiniz.*
- *Eğer ilave sorularınız olursa, lütfen doktorunuza veya eczacınıza danışınız.*
- *Bu ilaç kişisel olarak sizin için reçete edilmiştir, başkalarına vermeyiniz.*
- *Bu ilacın kullanımı sırasında, doktora veya hastaneye gittiğinizde bu ilacı kullandığınızı doktorunuza söyleyiniz.*
- *Bu talimatta yazılanlara aynen uyunuz. İlaç hakkında size önerilen dozun dışında **yüksek veya düşük** doz kullanmayınız.*

Bu kullanma talimatında:

1. Ürün Adı nedir ve ne için kullanılır?
2. Ürün Adı'yı kullanmadan önce dikkat edilmesi gerekenler
3. Ürün Adı nasıl kullanılır?
4. Olası yan etkiler nelerdir?
5. Ürün Adı'nın saklanması

Başlıkları yer almaktadır.

1. Ürün Adı nedir ve ne için kullanılır?
Ürün Adı, tiyokolşikosid etkin maddesini içerir. 30 g'lık alüminyum tüp içinde 75 mg etkin madde bulunur.
Ürün Adı esas olarak kas gevşetici etkinliğe sahiptir. Tiyokolşikosid, ağrılı kas spazmlarının semptomatik tedavisi amacıyla kullanılır.

2. Ürün Adı'yı kullanmadan önce dikkat edilmesi gerekenler

Ürün Adı'yı aşağıdaki durumlarda KULLANMAYINIZ
Eğer,
- Kas veya kasların görev yapmaması (kasılamaması) durumu varsa,
- Etkin maddeye ya da yardımcı maddelerden herhangi birine aşırı duyarlılığınız varsa,
- Gebelik ve emzirme döneminde iseniz.

Ayrıca, Ürün Adı'nın 15 yaşın altındaki çocuklarda kullanımı önerilmemektedir.

Ürün Adı'yı aşağıdaki durumlarda DİKKATLİ KULLANINIZ
Uzun süreli kullanmanız durumunda (aşırı duyarlık meydana gelebilir).

FARMAKOD

1

Bu uyarı geçmişteki herhangi bir dönemde dahi olsa sizin için geçerliyse lütfen doktorunuza danışınız.

Ürün Adı'nın yiyecek ve içecek ile kullanılması
Ürün Adı'nın yiyecek ve içecekler ile etkileşimi yoktur.

Hamilelik
İlacı kullanmadan önce doktorunuza veya eczacınıza danışınız.
Hamile iseniz bu ilacı kullanmayınız.
Tedaviniz sırasında hamile olduğunuzu fark ederseniz hemen doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

Emzirme
İlacı kullanmadan önce doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

Eğer emziriyorsanız bu ilacı kullanmayınız.

Araç ve makine kullanımı
Nadir olarak uyuklama vakaları bildirilmiştir. Bu nedenle araç ve makine kullanırken dikkatli olunuz.

Ürün Adı'nın içeriğinde bulunan bazı yardımcı maddeler hakkında önemli bilgiler
Bu tıbbi ürün metil parahidroksibenzoat ve propil parahidroksibenzoat ihtiva eder. Bu maddeler, ürtiker ve bronkospazm ile eşlik eden kontakt (temas) dermatit gibi alerjik reaksiyonlara (muhtemelen gecikmiş) neden olabilir.

Setostearil alkol içerir. Bu nedenle lokal deri reaksiyonlarına (örneğin, kontakt dermatite) neden olabilir.

Propilen glikol içerir. Bu nedenle ciltte irritasyona neden olabilir.

Diğer ilaçlar ile birlikte kullanımı
Herhangi bir etkileşim bildirilmemiştir.
Eğer reçeteli ya da reçetesiz herhangi bir ilacı şu anda kullanıyorsanız veya son zamanlarda kullandınız ise lütfen doktorunuza veya eczacınıza bunlar hakkında bilgi veriniz.

3. Ürün Adı nasıl kullanılır?

Uygun kullanım ve doz/ uygulama sıklığı için talimatlar:
Doktor tarafından başka şekilde tavsiye edilmediği takdirde günde 2-3 defa uygulanır.

Uygulama yolu ve metodu:
Deri yüzeyine ağrılı bölgeye sürülerek uygulanır.

Değişik yaş grupları
Çocuklarda kullanımı:

FARMAKOD

2

Bu ilacı 15 yaşın altındaki çocuklarda kullanmayınız.

Yaşlılarda kullanımı:
Ürün Adı'nın yaşlı hastalardaki güvenilirlik ve etkinliği ile ilgili veri yoktur.

Özel kullanım durumları:
Böbrek/Karaciğer yetmezliği:
Ürün Adı'nın böbrek/karaciğer yetmezliği olan hastalardaki güvenilirlik ve etkinliği ile ilgili veri yoktur.

Eğer Ürün Adı'nın etkisinin çok güçlü veya zayıf olduğuna dair bir izleniminiz var ise doktorunuz veya eczacınız ile konuşunuz.

Kullanmanız gerekenden daha fazla Ürün Adı kullandıysanız:
Ürün Adı'dan kullanmanız gerekenden fazlasını kullanmışsanız bir doktor veya eczacı ile konuşunuz.

Ürün Adı'yı kullanmayı unutursanız:
Unutulan dozları dengelemek için çift doz almayınız.

Ürün Adı ile tedavi sonlandırıldığında oluşabilecek etkiler:
Bulunmamaktadır.

4. Olası yan etkiler nelerdir?
Tüm ilaçlar gibi, Ürün Adı içeriğinde bulunan maddelere duyarlı olan kişilerde yan etkiler olabilir.

Aşağıdakilerden biri olursa, Ürün Adı'yı kullanmayı durdurunuz ve DERHAL doktorunuza bildiriniz veya size en yakın hastanenin acil bölümüne başvurunuz:
- Kaşıntı, döküntü, alerji sonucu yüz ve boğazda şişme gibi ani aşırı duyarlılık tepkisi

Bunların hepsi çok ciddi yan etkilerdir.
Eğer bunlardan biri sizde mevcut ise, sizin Ürün Adı'ya karşı ciddi alerjiniz var demektir.
Acil tıbbi müdahaleye veya hastaneye yatırılmanıza gerek olabilir.

Aşağıdakilerden herhangi birini fark ederseniz, hemen doktorunuza bildiriniz veya size en yakın hastanenin acil bölümüne başvurunuz:
- Sersemlik, uyuklama hali
- Alerjik deri reaksiyonu, deri döküntüleri

Bunların hepsi ciddi yan etkilerdir. Acil tıbbi müdahale gerekebilir.

Aşağıdakilerden herhangi birini fark ederseniz, doktorunuza söyleyiniz:
- Bulantı
- Kusma
- İshal
- Mide ağrısı

Bunlar Ürün Adı'nın hafif yan etkileridir.

FARMAKOD

3

Eğer bu kullanma talimatında bahsi geçmeyen herhangi bir yan etki ile karşılaşırsanız doktorunuzu ve eczacınızı bilgilendiriniz.

Yan etkilerin raporlanması
Kullanma talimatında yer alan veya almayan herhangi bir yan etki meydana gelmesi durumunda, hekiminiz, eczacınız veya hemşireniz ile konuşunuz. Ayrıca karşılaştığınız yan etkileri www.titck.gov.tr sitesinde yer alan "İlaç Yan Etki Bildirimi" ikonunu tıklayarak ya da 0 800 314 00 08 numaralı yan etki bildirim hattını arayarak Türkiye Farmakovijilans Merkezi (TÜFAM)'ne bildiriniz. Meydana gelen yan etkileri bildirerek kullanmakta olduğunuz ilacın güvenliliği hakkında daha fazla bilgi edinilmesine katkı sağlamış olacaksınız.

5. Ürün Adı'nın saklanması
Ürün Adı'yı çocukların göremeyeceği, erişemeyeceği yerlerde ve ambalajında saklayınız.

25°C altındaki oda sıcaklıklarında saklanmalıdır.

Son kullanma tarihiyle uyumlu olarak kullanınız.
Ambalajdaki son kullanma tarihinden sonra Ürün Adı'yı kullanmayınız.

Eğer üründe ve/veya ambalajında bozukluklar fark ederseniz Ürün Adı'yı kullanmayınız.

"Son kullanma tarihi geçmiş veya kullanılmayan ilaçları çöpe atmayınız! Çevre ve Şehircilik Bakanlığınca belirlenen toplama sistemine veriniz."

Ruhsat Sahibi:
……………………

Üretim Yeri:
……………………

Bu kullanma talimatı ………………… tarihinde onaylanmıştır.

Dizayn No:

FARMAKOD

4

intime
Reklamcılık Hizmetleri A.Ş.

Tablet örnek çalışması

Gelen Taslak

Firma Logo

ÜRÜN ADI 245 mg Film Tablet
Tenofovir disoproksil

30 Film Tablet

Firma Logo

Ürün Adı
245 mg Film Tablet
Tenofovir disoproksil

30 Film Tablet

(01) Barkod:
(21) Sıra numarası:

KAREKOD

Firma Logo

ÜRÜN ADI 245 mg Film Tablet
Tenofovir disoproksil

30 Film Tablet

Ruhsat Sahibi: .....
Üretim Yeri: .....
Ruhsat No: .....

Formül.....
.....
.....
.....
.....

Ağızdan alınır.
Çocukların göremeyeceği, erişemeyeceği yerlerde ve ambalajında saklayınız.
25°C'nin altındaki oda sıcaklığında saklayınız.
Kesilmiş veya açılmış ambalajları satın almayınız.
Kullanmadan önce kullanma talimatını okuyunuz.
Beklenmeyen bir etki görüldüğünde doktorunuza başvurunuz.
Reçeteli satılır.

BARKOD

21
PAP

Parti No:
Son Kul Ta.

Grafik Çalışması - **Örnek Tasarım**

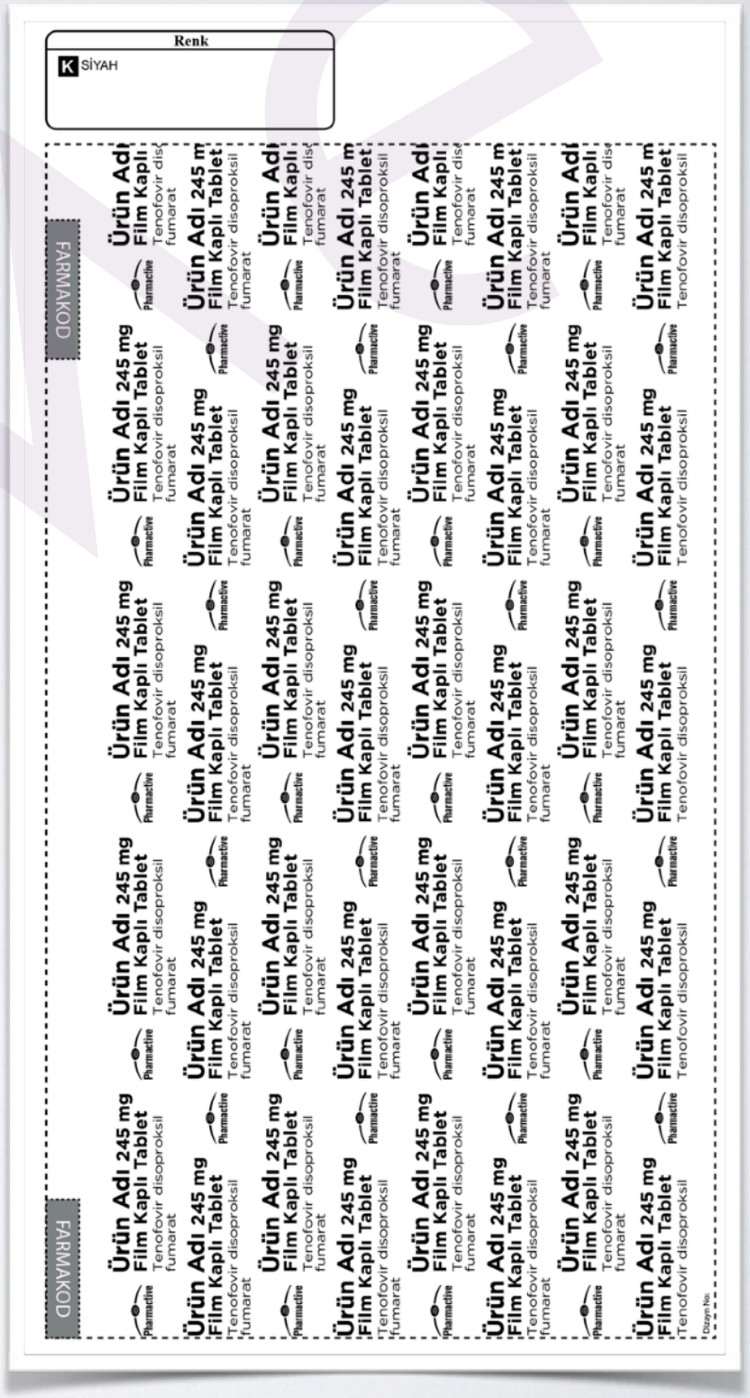
Gelen Taslak

Firma Logo	**ÜRÜN ADI 245 mg Film Tablet** **Tenofovir Disoproksil**	Firma Logo	**ÜRÜN ADI 245 mg Film Tablet** **Tenofovir Disoproksil**
Firma Logo	**ÜRÜN ADI 245 mg Film Tablet** **Tenofovir Disoproksil**	Firma Logo	**ÜRÜN ADI 245 mg Film Tablet** **Tenofovir Disoproksil**
Firma Logo	**ÜRÜN ADI 245 mg Film Tablet** **Tenofovir Disoproksil**	Firma Logo	**ÜRÜN ADI 245 mg Film Tablet** **Tenofovir Disoproksil**
Firma Logo	**ÜRÜN ADI 245 mg Film Tablet** **Tenofovir Disoproksil**	Firma Logo	**ÜRÜN ADI 245 mg Film Tablet** **Tenofovir Disoproksil**
Firma Logo	**ÜRÜN ADI 245 mg Film Tablet** **Tenofovir Disoproksil**	Firma Logo	**ÜRÜN ADI 245 mg Film Tablet** **Tenofovir Disoproksil**

Parti No.:

Son. Kul. Ta.:

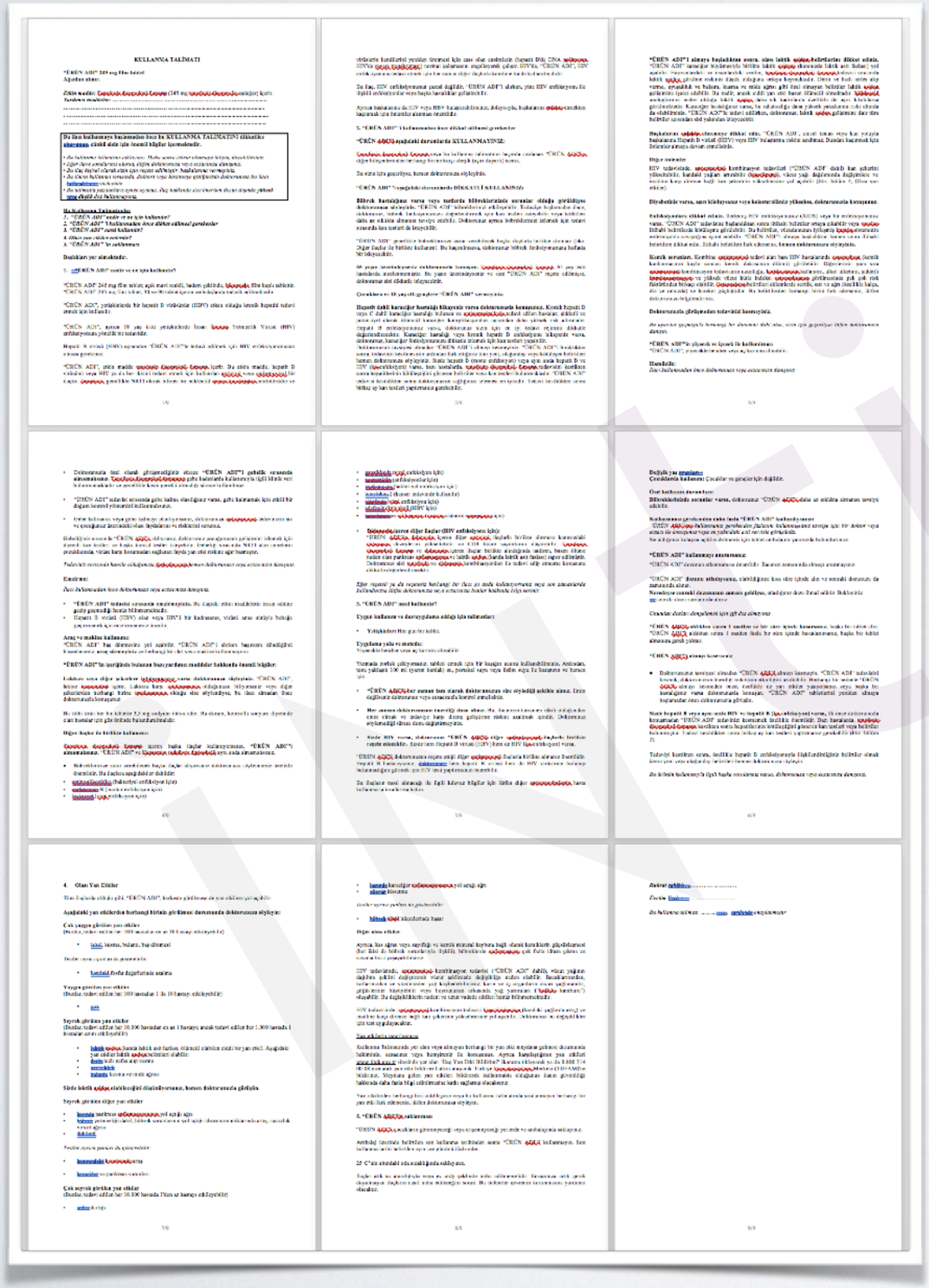
Grafik Çalışması - **Örnek Tasarım**



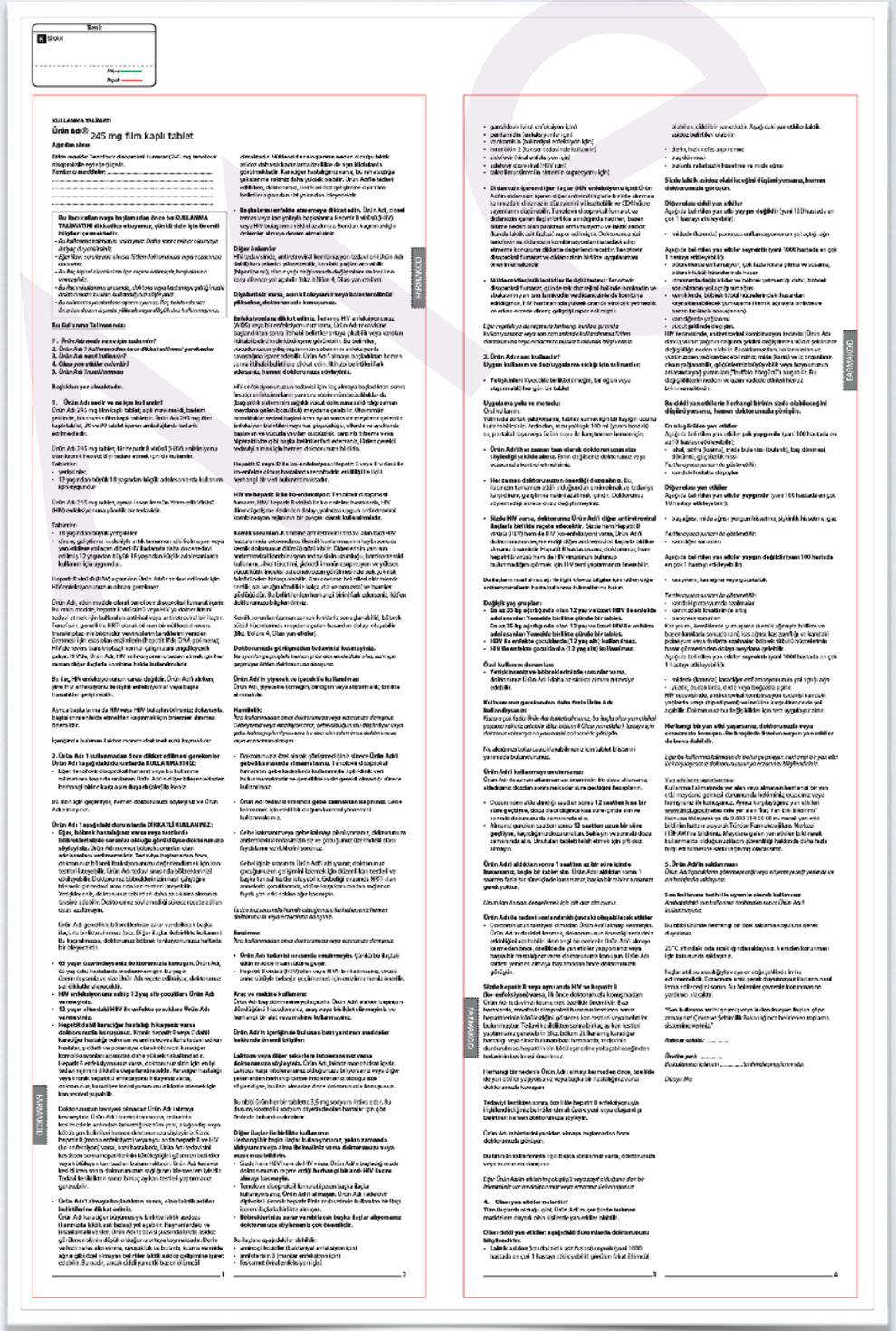
intime
Reklamcılık Hizmetleri A.Ş.

Türkiye Pazarı - **KULLANMA TALİMATI**

Gelen Taslak



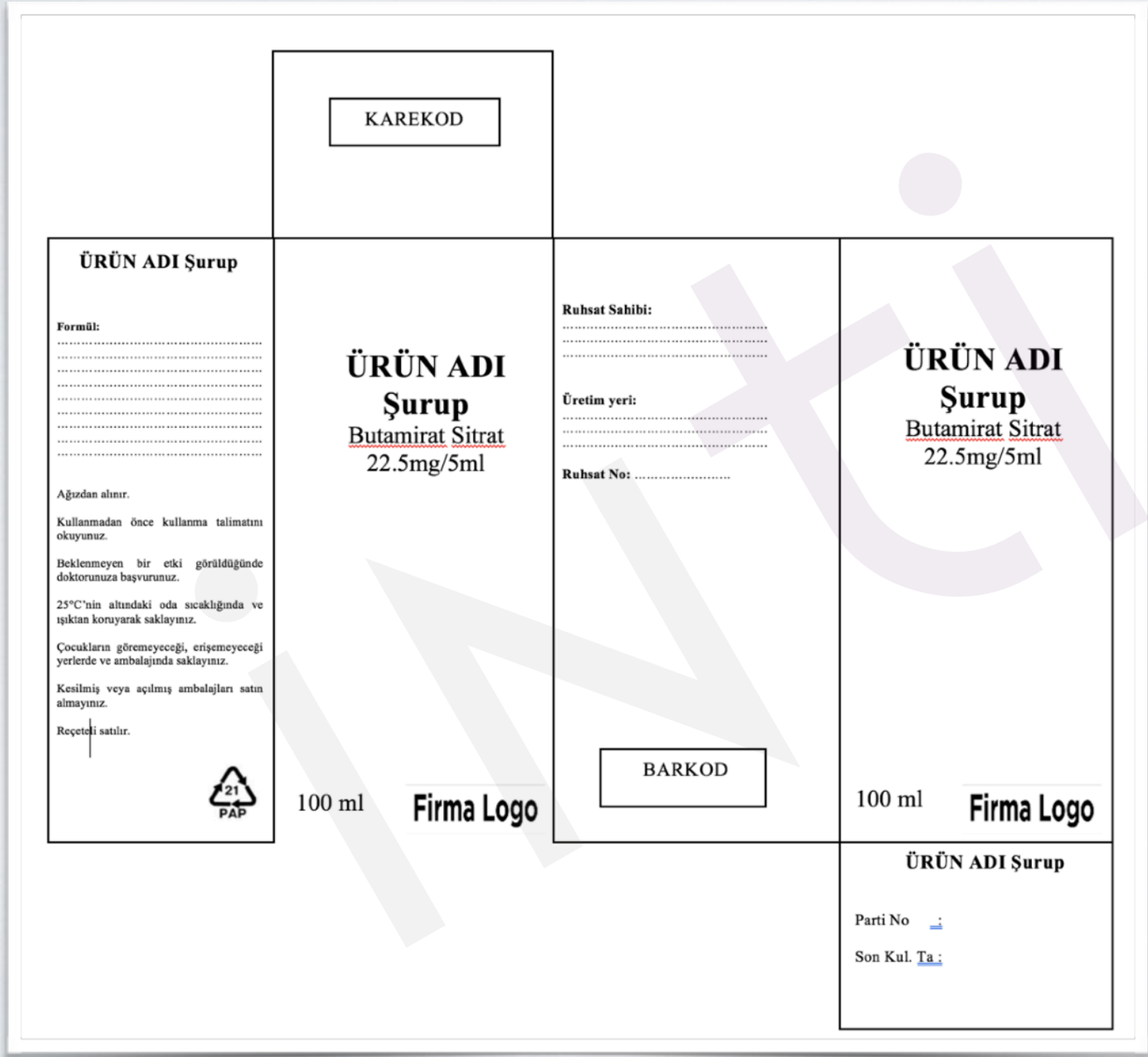
Grafik Çalışması - **Örnek Tasarım**



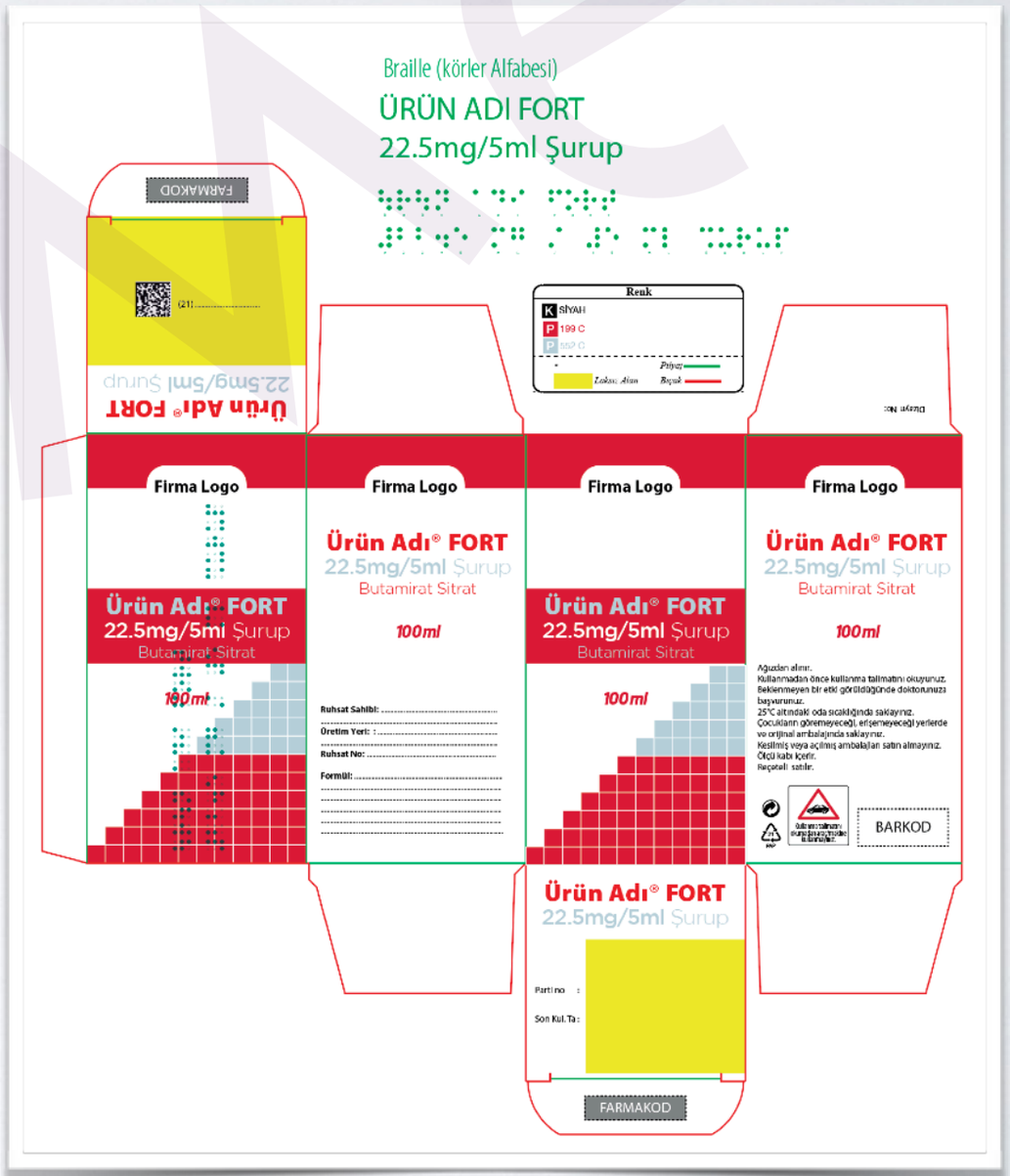
intime
Reklamcılık Hizmetleri A.Ş.

Şurup örnek çalışması

Gelen Taslak

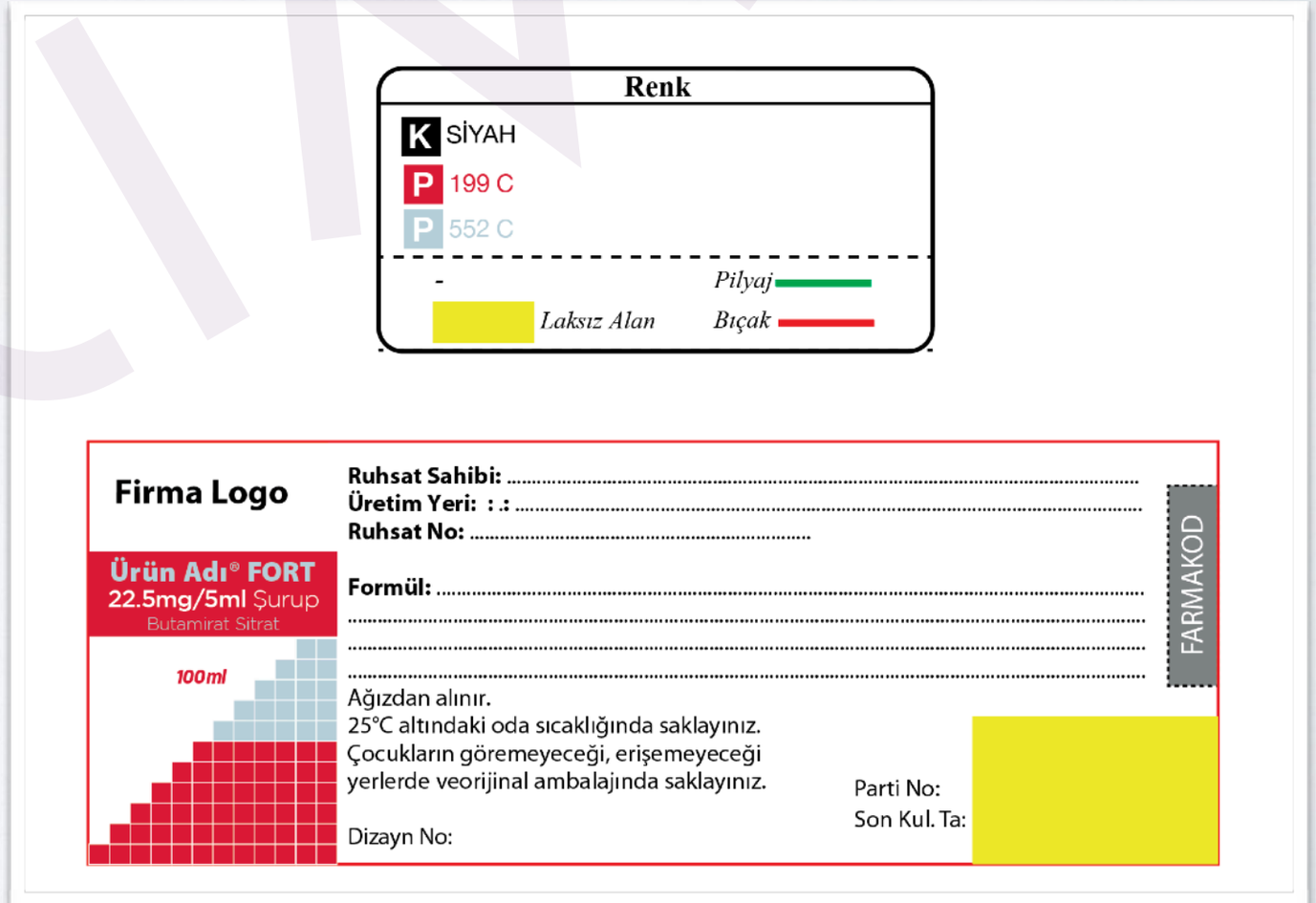


Grafik Çalışması - **Örnek Tasarım**

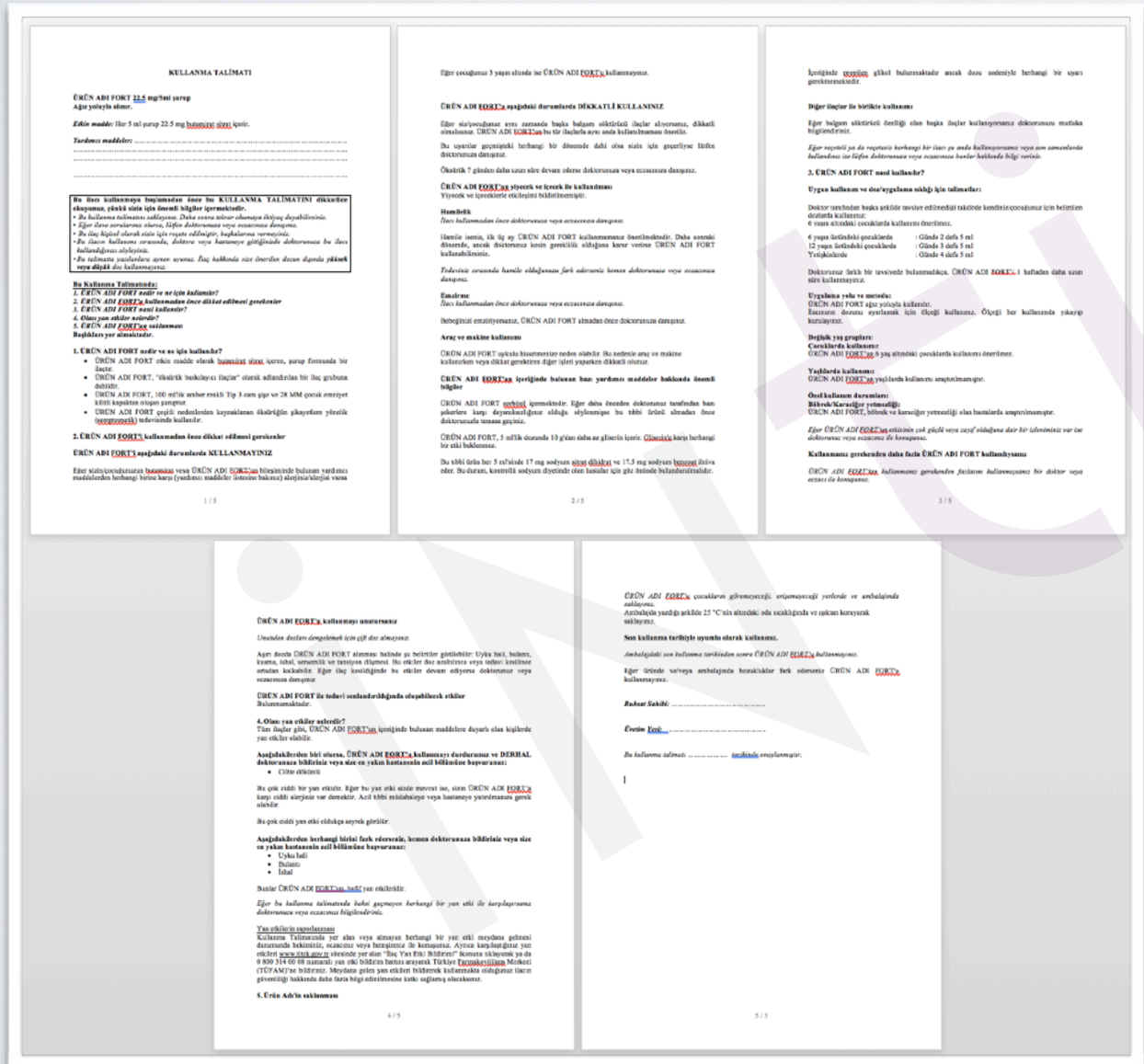


Gelen Taslak

Grafik Çalışması - **Örnek Tasarım**



Gelen Taslak



KULLANMA TALİMATI

ÜRÜN ADI FORT 22.5 mg/5ml şurup
Ağız yoluyla alınır.

Etkin madde: Her 5 ml şurup 22.5 mg butamirat sitrat içerir.

Yardımcı maddeler: .....

Bu ilacı kullanmaya başlamadan önce bu KULLANMA TALİMATINI dikkatlice okuyunuz, çünkü sizin için önemli bilgiler içermektedir.
- *Bu kullanma talimatını saklayınız. Daha sonra tekrar okumaya ihtiyaç duyabilirsiniz.*
- *Eğer ilave sorularınız olursa, lütfen doktorunuza veya eczacınıza danışınız.*
- *Bu ilaç kişisel olarak sizin için reçete edilmiştir, başkalarına vermeyiniz.*
- *Bu ilacın kullanımı sırasında, doktora veya hastaneye gittiğinizde doktorunuza bu ilacı kullandığınızı söyleyiniz.*
- *Bu talimatta yazılanları aynen uyunuz. İlaç hakkında size önerilen dozun dışında* ***yüksek veya düşük*** *doz kullanmayınız.*

Bu Kullanma Talimatında:
1. ***ÜRÜN ADI FORT nedir ve ne için kullanılır?***
2. ***ÜRÜN ADI FORT'u kullanmadan önce dikkat edilmesi gerekenler***
3. ***ÜRÜN ADI FORT nasıl kullanılır?***
4. ***Olası yan etkiler nelerdir?***
5. ***ÜRÜN ADI FORT'un saklanması***

Başlıkları yer almaktadır.

1. ÜRÜN ADI FORT nedir ve ne için kullanılır?
- ÜRÜN ADI FORT etkin madde olarak butamirat sitrat içeren, şurup formunda bir ilaçtır.
- ÜRÜN ADI FORT, "öksürük baskılayıcı ilaçlar" olarak adlandırılan bir ilaç grubuna dahildir.
- ÜRÜN ADI FORT, 100 ml'lik amber renkli Tip 3 cam şişe ve 28 MM çocuk emniyet kilitli kapaktan oluşan şuruptur.
- ÜRÜN ADI FORT çeşitli nedenlerden kaynaklanan öksürüğün şikayetlere yönelik (semptomatik) tedavisinde kullanılır.

2. ÜRÜN ADI FORT'u kullanmadan önce dikkat edilmesi gerekenler

ÜRÜN ADI FORT'u aşağıdaki durumlarda KULLANMAYINIZ

Eğer sizin/çocuğunuzun butamirat veya ÜRÜN ADI FORT'un bileşiminde bulunan yardımcı maddelerden herhangi birine karşı (yardımcı maddeler listesine bakınız) alerjinizi/alerjisi varsa

1 / 5

Eğer çocuğunuz 3 yaşın altında ise ÜRÜN ADI FORT'u kullanmayınız.

ÜRÜN ADI FORT'u aşağıdaki durumlarda DİKKATLİ KULLANINIZ

Eğer siz/çocuğunuz aynı zamanda başka balgam söktürücü ilaçlar alıyorsanız, dikkatli olmalısınız. ÜRÜN ADI FORT'un bu tür ilaçlarla aynı anda kullanılmaması önerilir.

Bu uyarılar geçmişteki herhangi bir dönemde dahi olsa sizin için geçerliyse lütfen doktorunuza danışınız.

Öksürük 7 günden daha uzun süre devam ederse doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

ÜRÜN ADI FORT'un yiyecek ve içecek ile kullanılması
Yiyecek ve içeceklerle etkileşimi bildirilmemiştir.

Hamilelik
İlacı kullanmadan önce doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

Hamile iseniz, ilk üç ay ÜRÜN ADI FORT kullanmamanız önerilmektedir. Daha sonraki dönemde, ancak doktorunuz kesin gerekliliğe olduğuna karar verirse ÜRÜN ADI FORT kullanabilirsiniz.

Tedaviniz sırasında hamile olduğunuzu fark ederseniz hemen doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

Emzirme
İlacı kullanmadan önce doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

Bebeğinizi emziriyorsanız, ÜRÜN ADI FORT almadan önce doktorunuza danışınız.

Araç ve makine kullanımı
ÜRÜN ADI FORT uykulu hissetmenize neden olabilir. Bu nedenle araç ve makine kullanırken veya dikkat gerektiren diğer işleri yaparken dikkatli olunuz.

ÜRÜN ADI FORT'un içeriğinde bulunan bazı yardımcı maddeler hakkında önemli bilgiler

ÜRÜN ADI FORT sorbitol içermektedir. Eğer daha önceden doktorunuz tarafından bazı şekerlere karşı dayanıksızlığınız olduğu söylenmişse bu tıbbi ürünü almadan önce doktorunuzla temasa geçiniz.

ÜRÜN ADI FORT, 5 ml'lik dozunda 10 g'dan daha az gliserin içerir. Gliserin'e karşı herhangi bir etki bildirilmemiştir.

Bu tıbbi ürün her 5 ml'sinde 17 mg sodyum sitrat dihidrat ve 17,5 mg sodyum benzoat ihtiva eder. Bu durum, kontrollü sodyum diyetinde olan hastalar için göz önünde bulundurulmalıdır.

2 / 5

İçeriğinde propilen glikol bulunmaktadır ancak dozu nedeniyle herhangi bir uyarı gerekmemektedir.

Diğer ilaçlar ile birlikte kullanımı

Eğer balgam söktürücü özelliği olan başka ilaçlar kullanıyorsanız doktorunuzu mutlaka bilgilendiriniz.

Eğer reçeteli ya da reçetesiz herhangi bir ilacı şu anda kullanıyorsanız veya son zamanlarda kullandınız ise lütfen doktorunuza veya eczacınıza bunlar hakkında bilgi veriniz.

3. ÜRÜN ADI FORT nasıl kullanılır?

Uygun kullanım ve doz/uygulama sıklığı için talimatlar:

Doktor tarafından başka şekilde tavsiye edilmediği takdirde kendiniz/çocuğunuz için belirtilen dozlarda kullanınız:

6 yaşın üstündeki çocuklarda	: Günde 2 defa 5 ml
12 yaşın üstündeki çocuklarda	: Günde 3 defa 5 ml
Yetişkinlerde	: Günde 4 defa 5 ml

Doktorunuz farklı bir tavsiyede bulunmadıkça, Ürün Adı FORT'u 1 haftadan daha uzun süre kullanmayınız.

Uygulama yolu ve metodu:
ÜRÜN ADI FORT ağız yoluyla kullanılır.
İlacınızın dozunu ayarlamak için ölçeği kullanınız. Ölçeği her kullanımda yıkayıp kurulayınız.

Değişik yaş grupları:
Çocuklarda kullanımı:
ÜRÜN ADI FORT'un 6 yaş altındaki çocuklarda kullanımı önerilmez.

Yaşlılarda kullanımı:
ÜRÜN ADI FORT'un yaşlılarda kullanımı araştırılmamıştır.

Özel kullanım durumları:
Böbrek/Karaciğer yetmezliği:
ÜRÜN ADI FORT, böbrek ve karaciğer yetmezliği olan hastalarda araştırılmamıştır.

Eğer ÜRÜN ADI FORT'un etkisinin çok güçlü veya zayıf olduğuna dair bir izleniminiz var ise doktorunuz veya eczacınız ile konuşunuz.

Kullanmanız gerekenden daha fazla ÜRÜN ADI FORT kullandıysanız

ÜRÜN ADI FORT'un kullanmanız gerekenden fazlasını kullanmışsanız bir doktor veya eczacı ile konuşunuz.

3 / 5

ÜRÜN ADI FORT'u kullanmayı unutursanız

Unutulan dozları dengelemek için çift doz almayınız.

Aşırı dozda ÜRÜN ADI FORT alınması halinde şu belirtiler gözlenebilir: Uyku hali, bulantı, kusma, ishal, sersemlik ve tansiyon düşmesi. Bu etkiler doz azaltılınca veya tedavi kesilince ortadan kalkabilir. Eğer ilaç kesildiğinde bu etkiler devam ediyorsa doktorunuz veya eczacınıza danışınız.

ÜRÜN ADI FORT ile tedavi sonlandırıldığında oluşabilecek etkiler
Bulunmamaktadır.

4. Olası yan etkiler nelerdir?
Tüm ilaçlar gibi, ÜRÜN ADI FORT'un içeriğinde bulunan maddelere duyarlı olan kişilerde yan etkiler olabilir.

Aşağıdakilerden biri olursa, ÜRÜN ADI FORT'u kullanmayı durdurunuz ve DERHAL doktorunuza bildiriniz veya size en yakın hastanenin acil bölümüne başvurunuz:
- Ciltte döküntü

Bu çok ciddi bir yan etkidir. Eğer bu yan etki sizde mevcut ise, sizin ÜRÜN ADI FORT'a karşı ciddi alerjiniz var demektir. Acil tıbbi müdahaleye veya hastaneye yatırılmanıza gerek olabilir.

Bu çok ciddi yan etki oldukça seyrek görülür.

Aşağıdakilerden herhangi birini fark ederseniz, hemen doktorunuza bildiriniz veya size en yakın hastanenin acil bölümüne başvurunuz:
- Uyku hali
- Bulantı
- İshal

Bunlar ÜRÜN ADI FORT'un hafif yan etkileridir.

Eğer bu kullanma talimatında bahsi geçmeyen herhangi bir yan etki ile karşılaşırsanız doktorunuzu veya eczacınızı bilgilendiriniz.

Yan etkilerin raporlanması
Kullanma Talimatında yer alan veya almayan herhangi bir yan etki meydana gelmesi durumunda size, eczacınız veya hemşireniz ile konuşunuz. Ayrıca karşılaştığınız yan etkileri www.titck.gov.tr sitesinde yer alan "İlaç Yan Etki Bildirimi" ikonuna tıklayarak ya da 0 800 314 00 08 numaralı yan etki bildirim hattını arayarak Türkiye Farmakovijilans Merkezi (TÜFAM)'ne bildiriniz. Meydana gelen yan etkileri bildirerek kullanmakta olduğunuz ilacın güvenilirliği hakkında daha fazla bilgi edinilmesine katkı sağlamış olacaksınız.

5. Ürün Adı'nı saklanması

4 / 5

ÜRÜN ADI FORT'u çocukların göremeyeceği, erişemeyeceği yerlerde ve ambalajında saklayınız.
Ambalajında yazılığı şekilde 25 °C'nin altındaki oda sıcaklığında ve ışıktan koruyarak saklayınız.

Son kullanma tarihiyle uyumlu olarak kullanınız.

Ambalajdaki son kullanma tarihinden sonra ÜRÜN ADI FORT'u kullanmayınız.

Eğer üründe ve/veya ambalajında bozukluklar fark ederseniz ÜRÜN ADI FORT'u kullanmayınız.

Ruhsat Sahibi: .....

Üretim Yeri: .....

Bu kullanma talimatı ..... *tarihinde onaylanmıştır.*

5 / 5

Grafik Çalışması - **Örnek Tasarım**

Renk
K SİYAH
Pilyaj
Bıçak

KULLANMA TALİMATI
Ürün Adı® FORT 22.5 mg/5ml şurup
Ağız yoluyla alınır.

Etkin madde: Her 5 ml şurup 22.5 mg butamirat sitrat içerir.

Yardımcı maddeler: .....

Bu ilacı kullanmaya başlamadan önce bu KULLANMA TALİMATINI dikkatlice okuyunuz, çünkü sizin için önemli bilgiler içermektedir.
- *Bu kullanma talimatını saklayınız. Daha sonra tekrar okumaya ihtiyaç duyabilirsiniz.*
- *Eğer ilave sorularınız olursa, lütfen doktorunuza veya eczacınıza danışınız.*
- *Bu ilaç kişisel olarak sizin için reçete edilmiştir, başkalarına vermeyiniz.*
- *Bu ilacın kullanımı sırasında, doktora veya hastaneye gittiğinizde doktorunuza bu ilacı kullandığınızı söyleyiniz.*
- *Bu talimatta yazılanları aynen uyunuz. İlaç hakkında size önerilen dozun dışında* ***yüksek veya düşük*** *doz kullanmayınız.*

Bu Kullanma Talimatında:
1. Ürün Adı FORT nedir ve ne için kullanılır?
2. Ürün Adı FORT'u kullanmadan önce dikkat edilmesi gerekenler
3. Ürün Adı FORT nasıl kullanılır?
4. Olası yan etkiler nelerdir?
5. Ürün Adı FORT'un saklanması

Başlıkları yer almaktadır.

1. Ürün Adı FORT nedir ve ne için kullanılır?
- Ürün Adı FORT etkin madde olarak butamirat sitrat içeren, şurup formunda bir ilaçtır.
- Ürün Adı FORT, "öksürük baskılayıcı ilaçlar" olarak adlandırılan bir ilaç grubuna dahildir.
- Ürün Adı FORT, 100 ml'lik amber renkli Tip 3 cam şişe ve 28 MM çocuk emniyet kilitli kapaktan oluşan şuruptur.
- Ürün Adı FORT çeşitli nedenlerden kaynaklanan öksürüğün şikayetlere yönelik (semptomatik) tedavisinde kullanılır.

2. Ürün Adı FORT'u kullanmadan önce dikkat edilmesi gerekenler
Ürün Adı FORT'u aşağıdaki durumlarda KULLANMAYINIZ
Eğer sizin/çocuğunuzun butamirat veya Ürün Adı FORT'un bileşiminde bulunan yardımcı maddelerden herhangi birine karşı (yardımcı maddeler listesine bakınız) alerjiniz/alerjisi varsa

Eğer çocuğunuz 3 yaşın altında ise Ürün Adı FORT'u kullanmayınız.

Ürün Adı FORT'u aşağıdaki durumlarda DİKKATLİ KULLANINIZ
Eğer siz/çocuğunuz aynı zamanda başka balgam söktürücü ilaçlar alıyorsanız, dikkatli olmalısınız. Ürün Adı FORT'un bu tür ilaçlarla aynı anda kullanılmaması önerilir.

FARMAKOD

1

Bu uyarılar geçmişteki herhangi bir dönemde dahi olsa sizin için geçerliyse lütfen doktorunuza danışınız.
Öksürük 7 günden daha uzun süre devam ederse doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

Ürün Adı FORT'un yiyecek ve içecek ile kullanılması
Yiyecek ve içeceklerle etkileşimi bildirilmemiştir.

Hamilelik
İlacı kullanmadan önce doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

Hamile iseniz, ilk üç ay Ürün Adı FORT kullanmamanız önerilmektedir. Daha sonraki dönemde, ancak doktorunuz kesin gerekliliğe olduğuna karar verirse Ürün Adı FORT kullanabilirsiniz.

Tedaviniz sırasında hamile olduğunuzu fark ederseniz hemen doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

Emzirme
İlacı kullanmadan önce doktorunuza veya eczacınıza danışınız.

Bebeğinizi emziriyorsanız, Ürün Adı FORT almadan önce doktorunuza danışınız.

Araç ve makine kullanımı
Ürün Adı FORT uykulu hissetmenize neden olabilir. Bu nedenle araç ve makine kullanırken veya dikkat gerektiren diğer işleri yaparken dikkatli olunuz.

Ürün Adı FORT'un içeriğinde bulunan bazı yardımcı maddeler hakkında önemli bilgiler
Ürün Adı FORT sorbitol içermektedir. Eğer daha önceden doktorunuz tarafından bazı şekerlere karşı dayanıksızlığınız olduğu söylenmişse bu tıbbi ürünü almadan önce doktorunuzla temasa geçiniz.

Ürün Adı FORT, 5 ml'lik dozunda 10 g'dan daha az gliserin içerir. Gliserin'e karşı herhangi bir etki beklenmez.

Bu tıbbi ürün her 5 ml'sinde 17 mg sodyum sitrat dihidrat ve 17.5 mg sodyum benzoat ihtiva eder. Bu durum, kontrollü sodyum diyetinde olan hastalar için göz önünde bulundurulmalıdır.

İçeriğinde propilen glikol bulunmaktadır ancak dozu nedeniyle herhangi bir uyarı gerekmemektedir.

Diğer ilaçlar ile birlikte kullanımı
Eğer balgam söktürücü özelliği olan başka ilaçlar kullanıyorsanız doktorunuzu mutlaka bilgilendiriniz.

Eğer reçeteli ya da reçetesiz herhangi bir ilacı şu anda kullanıyorsanız veya son zamanlarda kullandınız ise lütfen doktorunuza veya eczacınıza bunlar hakkında bilgi veriniz.

2

3. Ürün Adı FORT nasıl kullanılır?
Uygun kullanım ve doz/uygulama sıklığı için talimatlar:
Doktor tarafından başka şekilde tavsiye edilmediği takdirde kendiniz/çocuğunuz için belirtilen dozlarda kullanınız:
6 yaşın altındaki çocuklarda kullanımı önerilmez.

6 yaşın üstündeki çocuklarda	: Günde 2 defa 5 ml
12 yaşın üstündeki çocuklarda	: Günde 3 defa 5 ml
Yetişkinlerde	: Günde 4 defa 5 ml

Doktorunuz farklı bir tavsiyede bulunmadıkça, Ürün Adı FORT'u 1 haftadan daha uzun süre kullanmayınız.

Uygulama yolu ve metodu:
Ürün Adı FORT ağız yoluyla kullanılır.
İlacınızın dozunu ayarlamak için ölçeği kullanınız. Ölçeği her kullanımda yıkayıp kurulayınız.

Değişik yaş grupları:
Çocuklarda kullanımı:
Ürün Adı FORT'un 6 yaş altındaki çocuklarda kullanımı önerilmez.

Yaşlılarda kullanımı:
Ürün Adı FORT'un yaşlılarda kullanımı araştırılmamıştır.

Özel kullanım durumları:
Böbrek/Karaciğer yetmezliği:
Ürün Adı FORT, böbrek ve karaciğer yetmezliği olan hastalarda araştırılmamıştır.

Eğer Ürün Adı FORT'un etkisinin çok güçlü veya zayıf olduğuna dair bir izleniminiz var ise doktorunuz veya eczacınız ile konuşunuz.

Kullanmanız gerekenden daha fazla Ürün Adı FORT kullandıysanız
Ürün Adı FORT'tan kullanmanız gerekenden fazlasını kullanmışsanız bir doktor veya eczacı ile konuşunuz.

Ürün Adı FORT'u kullanmayı unutursanız
Unutulan dozları dengelemek için çift doz almayınız.

Aşırı dozda Ürün Adı FORT alınması halinde şu belirtiler görülebilir: Uyku hali, bulantı, kusma, ishal, sersemlik ve tansiyon düşmesi. Bu etkiler doz azaltılınca veya tedavi kesilince ortadan kalkabilir. Eğer ilaç kesildiğinde bu etkiler devam ediyorsa doktorunuz veya eczacınıza danışınız

Ürün Adı FORT ile tedavi sonlandırıldığında oluşabilecek etkiler
Bulunmamaktadır.

4. Olası yan etkiler nelerdir?
Tüm ilaçlar gibi, Ürün Adı FORT'un içeriğinde bulunan maddelere duyarlı olan kişilerde yan etkiler olabilir.

Aşağıdakilerden biri olursa, Ürün Adı FORT'u kullanmayı durdurunuz ve DERHAL doktorunuza bildiriniz veya size en yakın hastanenin acil bölümüne başvurunuz:
- Ciltte döküntü

Bu çok ciddi bir yan etkidir. Eğer bu yan etki sizde mevcut ise, sizin Ürün Adı FORT'a karşı ciddi alerjiniz var demektir. Acil tıbbi müdahaleye veya hastaneye yatırılmanıza gerek olabilir.

Bu çok ciddi yan etki oldukça seyrek görülür.

Aşağıdakilerden herhangi birini fark ederseniz, hemen doktorunuza bildiriniz veya size en yakın hastanenin acil bölümüne başvurunuz:
- Uyku hali
- Bulantı
- İshal

Bunlar Ürün Adı FORT'un hafif yan etkileridir.

Eğer bu kullanma talimatında bahsi geçmeyen herhangi bir yan etki ile karşılaşırsanız doktorunuzu veya eczacınızı bilgilendiriniz.

Yan etkilerin raporlanması
Kullanma Talimatında yer alan veya almayan herhangi bir yan etki meydana gelmesi durumunda hekiminiz, eczacınız veya hemşireniz ile konuşunuz. Ayrıca karşılaştığınız yan etkileri www.titck.gov.tr sitesinde yer alan "İlaç Yan Etki Bildirimi" İkonuna tıklayarak ya da 0 800 314 00 08 numaralı yan etki bildirim hattını arayarak Türkiye Farmakovijilans Merkezi (TÜFAM)'ne bildirirsiniz. Meydana gelen yan etkileri bildirerek kullanmakta olduğunuz ilacın güvenilirliği hakkında daha fazla bilgi edinilmesine katkı sağlamış olacaksınız.

5. Ürün Adı'nı saklanması
Ürün Adı FORT'u çocukların göremeyeceği, erişemeyeceği yerlerde ve ambalajında saklayınız.
25 °C altındaki oda sıcaklığında ve ışıktan koruyarak saklayınız.

Son kullanma tarihiyle uyumlu olarak kullanınız.
Ambalajdaki son kullanma tarihinden sonra Ürün Adı FORT'u kullanmayınız.

Eğer üründe ve/veya ambalajında bozukluklar fark ederseniz Ürün Adı FORT'u kullanmayınız.

"Son kullanma tarihi geçmiş veya kullanılmayan ilaçları çöpe atmayınız! Çevre ve Şehircilik Bakanlığınca belirlenen toplama sistemine veriniz."

Ruhsat sahibi: .....

Üretim yeri: .....

Bu kullanma talimatı ..... *tarihinde onaylanmıştır.*

Dizayn No:

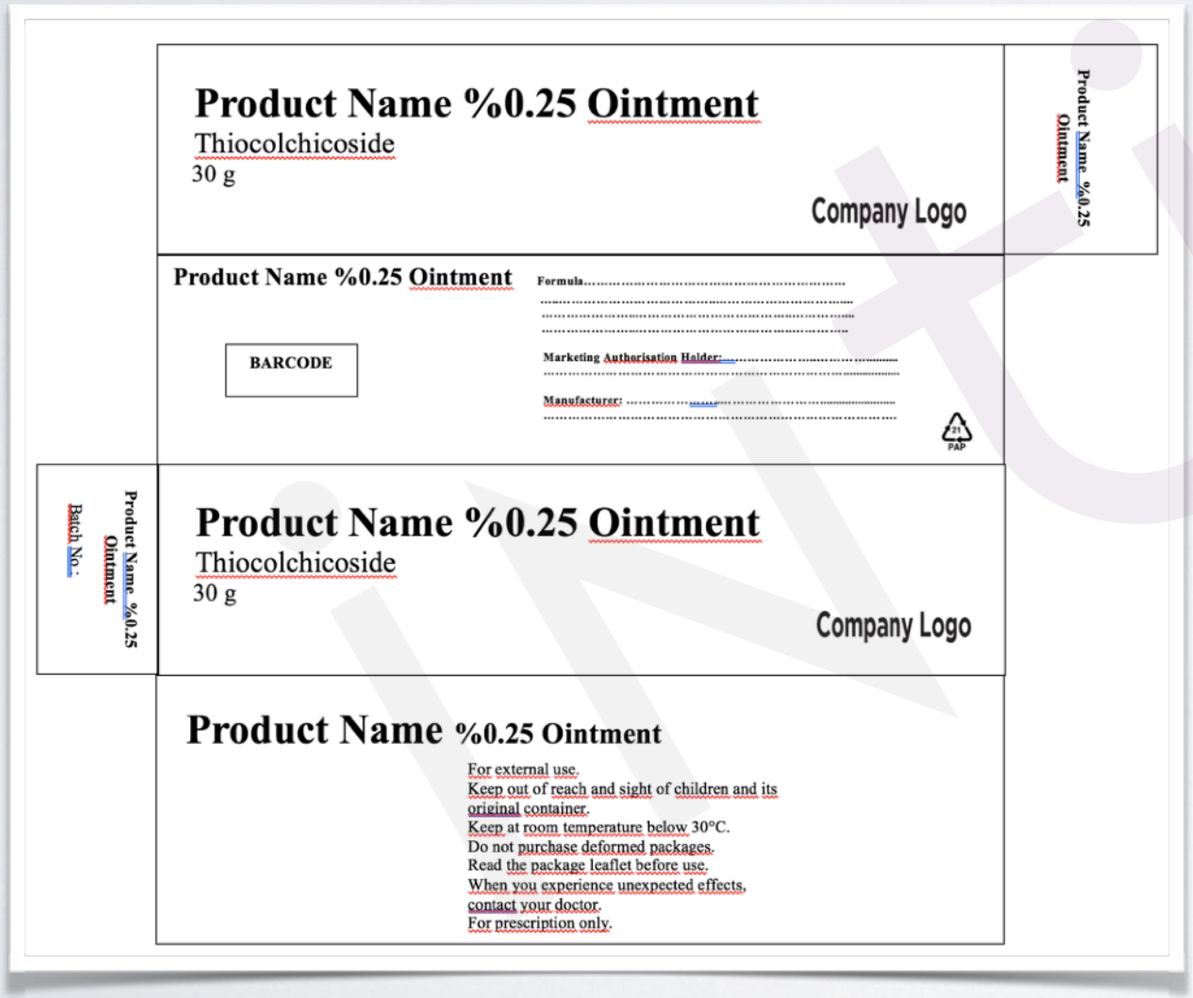
FARMAKOD

3 4

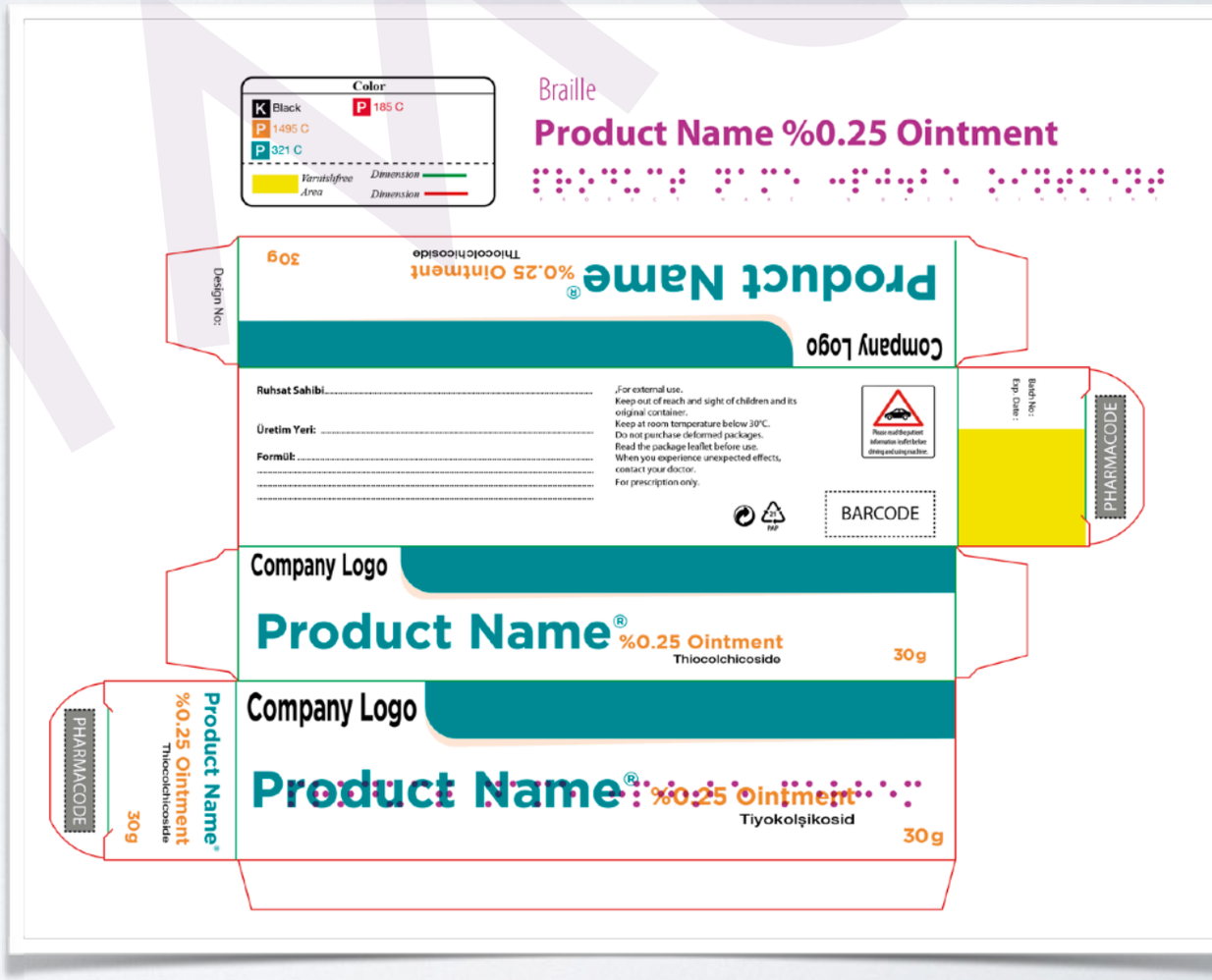
İNGİLİZCE ÖRNEK ÇALIŞMA

İngilizce

Gelen Taslak

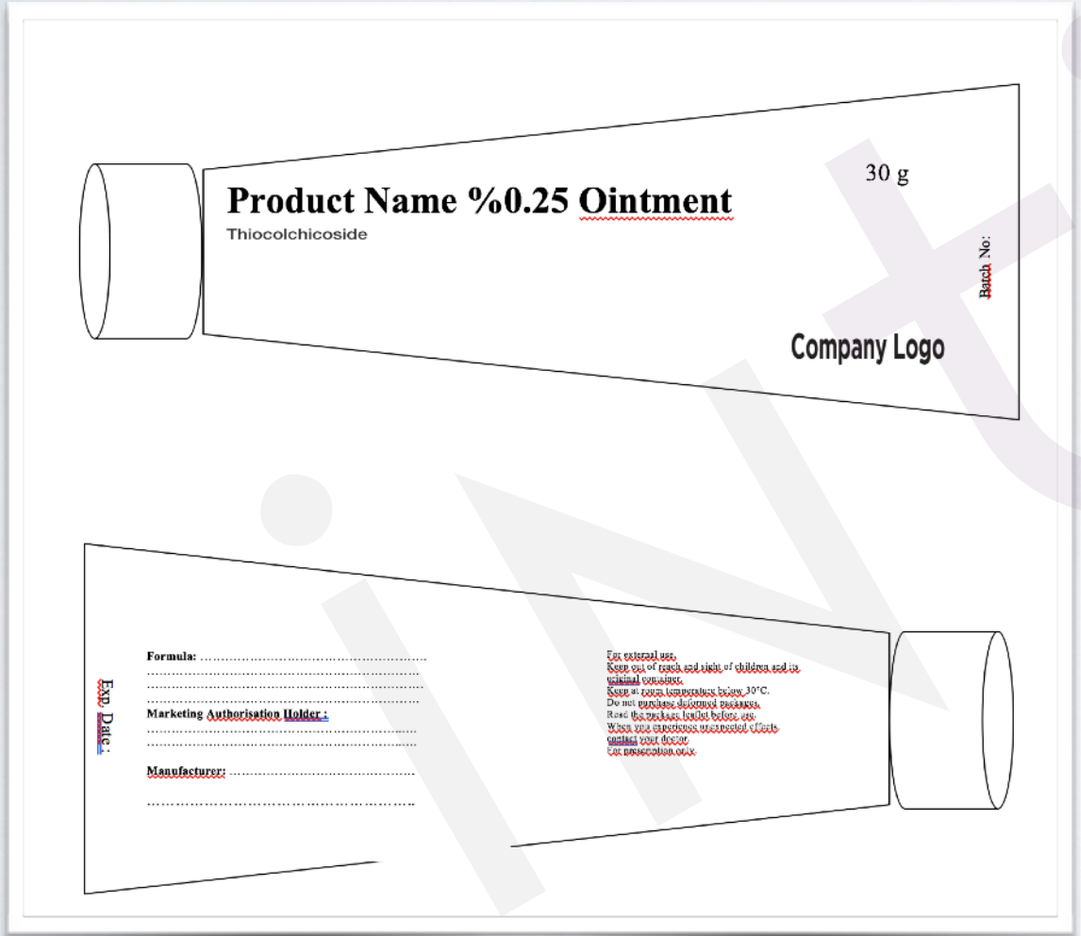


Grafik Çalışması - **Örnek Tasarım**

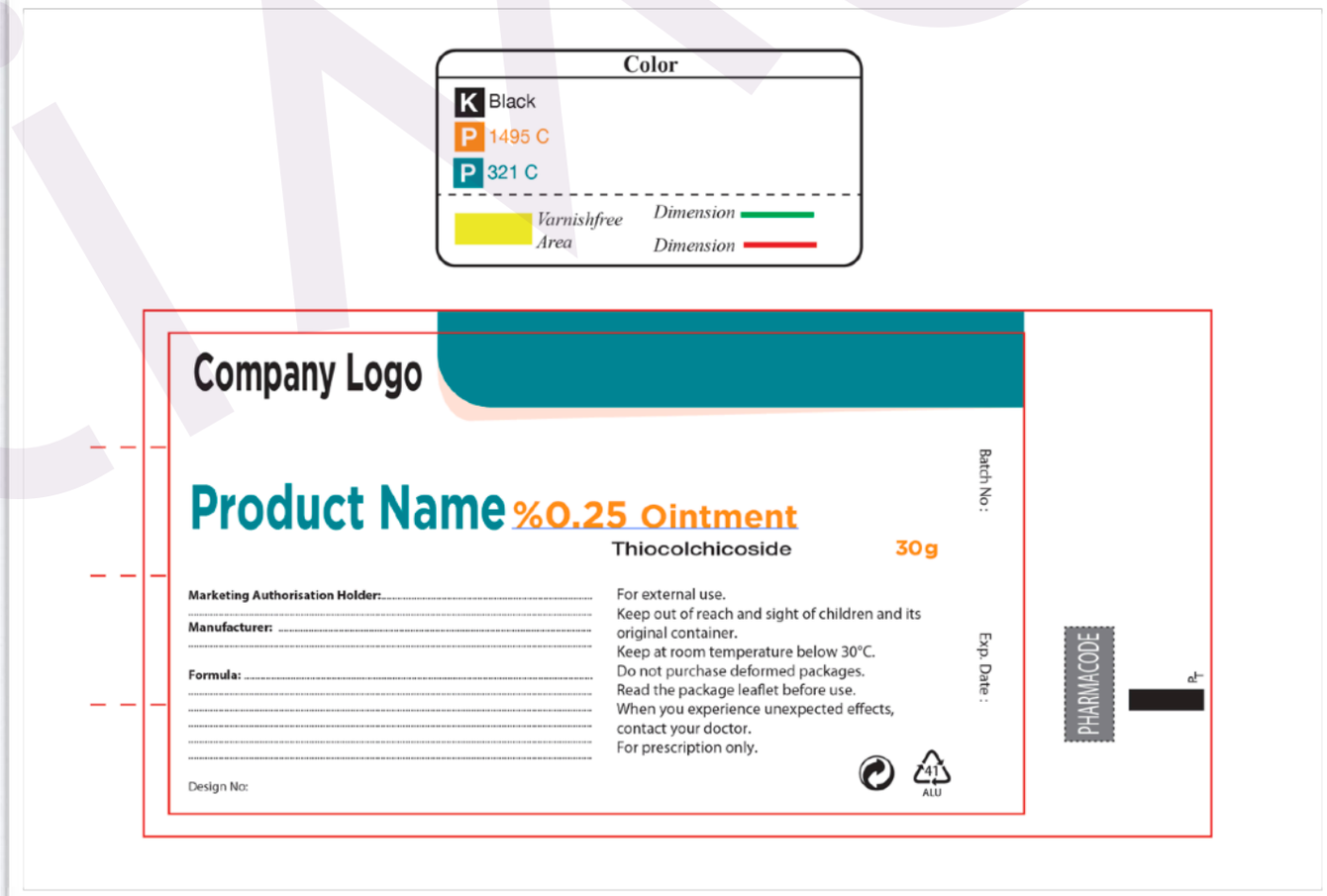


İngilizce

Gelen Taslak



Grafik Çalışması - **Örnek Tasarım**



İngilizce

Gelen Taslak

PACKAGE LEAFLET: INFORMATION FOR THE PATIENT

PRODUCT NAME Ointment 0.25 %
For external use.

Active ingredient:
In 30 g tubes
Thiocolchicoside 75 mg

Excipient(s) :

Read all of this leaflet carefully before you start taking this medicine because it contains important information for you.
- *Keep this leaflet. You may need to read it again*
- *If you have any further questions, ask your doctor pharmacist*
- *This medicine has been prescribed for you only. Do not pass it on to others.*
- *During the use of this drug, tell that you are using this medication when you go to the doctor or hospital.*
- *Follow exactly what is written in this leaflet. Do not use **lower or higher** dose except recommended dose for you.*

What is in this leaflet:
1.What PRODUCT NAME is and what is it used for?
2.What you need to know before you use PRODUCT NAME?
3.How to use PRODUCT NAME?
4.Possible side effects
5.How to store PRODUCT NAME?

1. What PRODUCT NAME is and what is it used for?

PRODUCT NAME contains thiocolchicoside active ingredient. 30 g aluminum tube contains 75 mg of active ingredient.

PRODUCT NAME has mainly muscle relaxant activity. Thiocolchicoside used for the symptomatic treatment of painful muscle spasms.

2. What you need to know before you use PRODUCT NAME?

Don't use PRODUCT NAME in the following situations:
If:
- The situation can not contract the muscles or muscle
- You have hypersensitivity to the active substance or to any of the excipients
- You are in pregnancy or breast feeding period

1

In addition, the use of PRODUCT NAME children under the age of 15 is not recommended.

Use PRODUCT NAME cautiously in the following situations :

If you use long term (hypersensitivity may occur).

Tell your doctor at once if any of these apply to you even in any period at past.

Taking PRODUCT NAME with food and drink:
PRODUCT NAME is no interaction with food and drinks.

Pregnancy
Ask your doctor or pharmacist for advice before taking this medicine.

Do not use PRODUCT NAME if you are pregnant.

If you notice that you are pregnant during treatment, ask your doctor or pharmacist.

Breast-feeding
Ask your doctor or pharmacist for advice before taking this medicine.

If you are breastfeeding, don not use PRODUCT NAME.

Driving and using machines
Rarely somnolence have been reported. Therefore, please be careful when using tools and machines.

Important information about some excipients of PRODUCT NAME
This medicinal product contains methyl parahydroxybenzoate and propyl parahydroxybenzoate. These substances can cause urticaria and allergic reactions such as contact dermatitis accompanied by bronchospasm (possibly delayed).
Contains cetostearyl alcohol. Therefore, the local skin reactions (eg contact dermatitis) may result.
Comprises propylene glycol. Thus the skin can cause irritation.

Use with other medicines
Any interaction has not been reported.
If any prescription or non-prescription medications you are currently using or have used recently, please give them information about your doctor or pharmacist.

3.How to use PRODUCT NAME?

Instructions for right use and dose/ frequency of administration:
Unless advised otherwise by your doctor apply a day 2-3 times.

Way and method of administration:
Apply rubbing the painful area on the skin surface.

2

Different age groups:
Use in children:
Do not use this medicine in children under the age of 15.

Use in the elderly:
Safety and efficacy have not been studied in elderly patients PRODUCT NAME.

Special use cases:
Safety and efficacy of PRODUCT NAME have not been investigated with kidney/liver failure in patients.

Use in renal /hepatic impairment:
Liver/Kidney impairment
Safety and efficacy of PRODUCT NAME has not been studied in patients with liver/kidney failure.

If you have an impression about effect of PRODUCT NAME that it is too strong or too weak, tell your doctor or pharmacist.

If you use more PRODUCT NAME than you should

If you use more PRODUCT NAME than you were told to, tell your doctor or pharmacist.

If you forget to use PRODUCT NAME

Do not use a double dose to make up for a forgotten dose.

If you stop taking PRODUCT NAME
It does not cause any effect.

4. Possible side effects
Like all medicines, this medicine can cause side effects to persons who have hypersensitivity to any of the ingredients of PRODUCT NAME.

If any of the following, please stop using the PRODUCT NAME and notify your doctor immediately or contact your nearest hospital emergency department.

- Pruritus, rash, hypersensitivity reactions such as sudden allergies result in swelling of the face and throat

These are all very serious side effects.
If one of them is present in you, then you have a serious allergy to your PRODUCT NAME.
You may need urgent medical attention or hospitalization.

If you notice any of the following please notify your doctor immediately or contact your nearest hospital emergency department.
- Dizziness, somnolence

3

- Allergic skin reactions, skin rashes

These are all serious side effects. You may need urgent medical attention.

If you notice any of the following please tell your doctor:
- Nausea,
- Vomiting,
- Diarrhea,
- Stomach pain.

These are the PRODUCT NAME mild side effects.

If you experience any side effects not listed in this leaflet, please tell your doctor or pharmacist.

Reporting side effects
In case of any side effect stated or not stated in the Patient Information Leaflet, consult your doctor, pharmacist or nurse. Also, please report the side effects you have to Turkish Pharmacovigilance Center (TUFAM) by either clicking to "Reporting Drug Side Effect" icon on www.titck.gov.tr or calling side effect reporting line via 0 800 314 00 08. By reporting the side effects occurring, you will contribute us to have more information about the safety of the drug that you use.

5.How to store PRODUCT NAME?
Keep this medicine out of the sight and reach of children and store in the original package.

Store at room temperature below 25 ° C.

Use in accordance with the expiry date.

Do not use PRODUCT NAME after the expiry date on the package.

Do not use PRODUCT NAME if you notice any change in medicine or package.

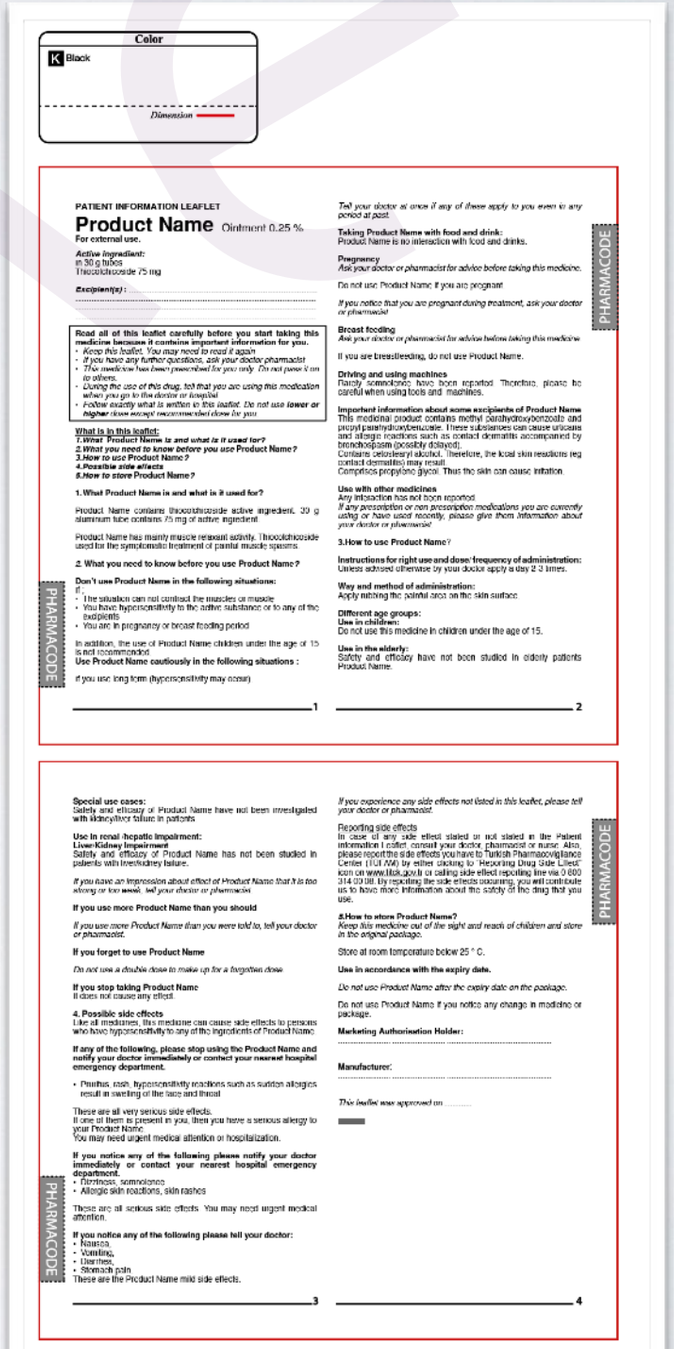
Marketing Authorisation Holder: .....

Manufacturer: .....

This leaflet was approved on .....

4

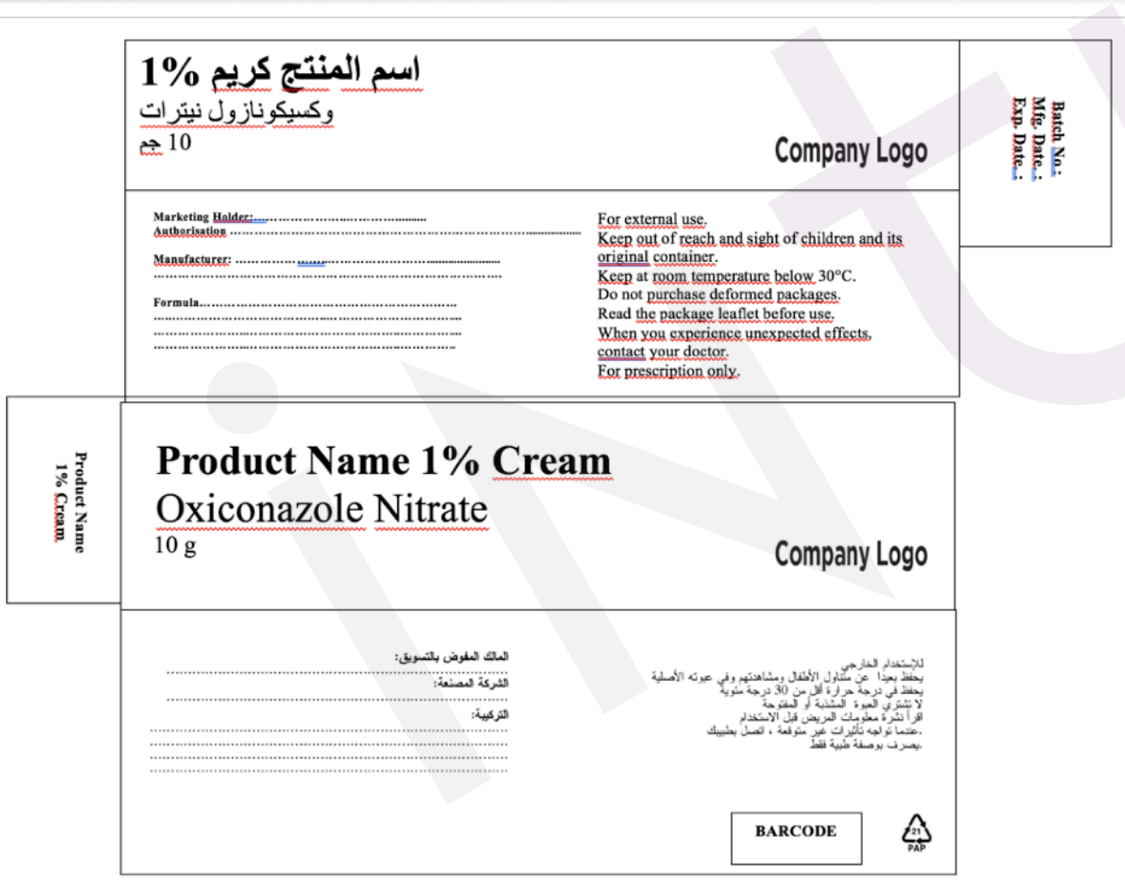
Grafik Çalışması - **Örnek Tasarım**



ARAPÇA
ÖRNEK ÇALIŞMA

İngilizce - Arapça

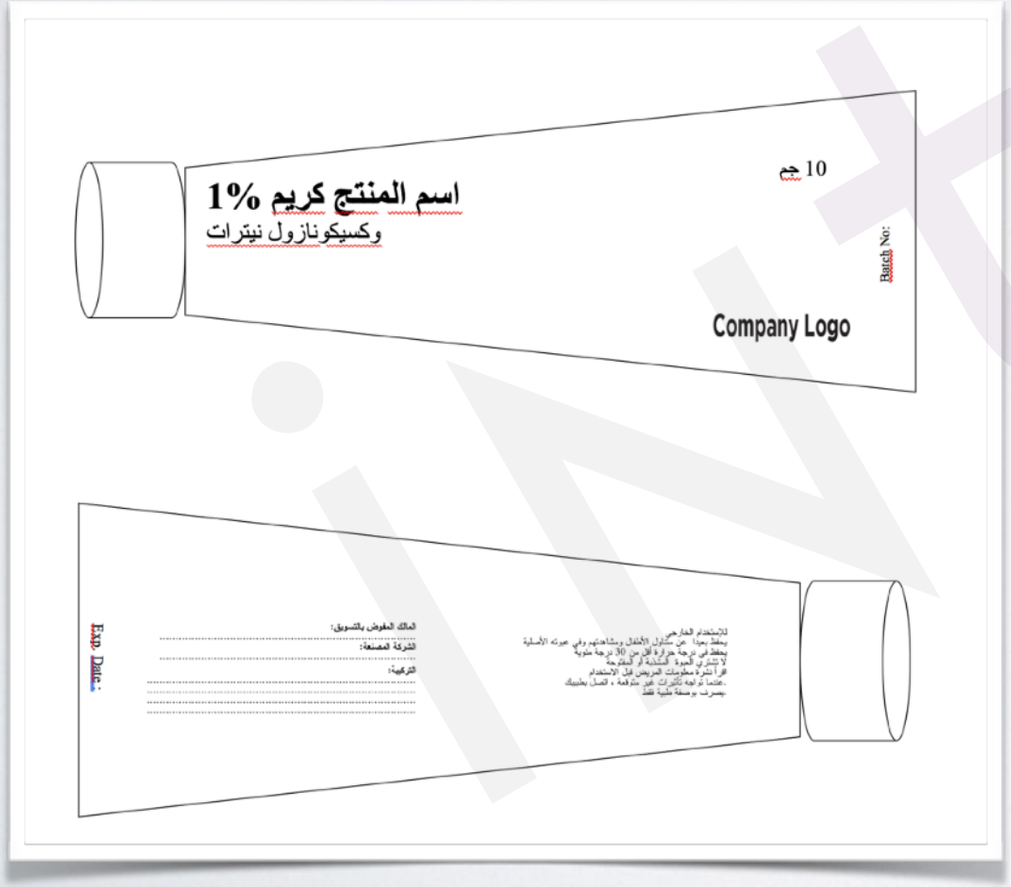
Gelen Taslak



Grafik Çalışması - **Örnek Tasarım**

Arapça

Gelen Taslak



Grafik Çalışması - **Örnek Tasarım**

Grafik Çalışması - **Örnek Tasarım**

Arapça

Gelen Taslak

نشرة دواء

كريم اسم المنتجتاركز 1%

للاستخدام الخارجي فقط

المادة الفعالة: .....

يرجى قراءة كل محتويات النشرة بعناية قبل البدءفي استخدام هذا الدواء، لأنها تحتوي على معلومات مهمة لاستخدامك.

- احتفظ بهذه النشرة، فربما تحتاج إلى قراءتها مرة أخرى.
- إذا كانت لديك استفسارات أخرى، فاسأل طبيبك أو الصيدلي.
- حين تشرع في تناول هذا الدواء، أخبر طبيبك بأنك استخدمت هذا الدواء حين تذهب إلى الطبيب أو المشفى.
- عليك أن تلتزم بكل التعليمات الواردة في هذه النشرة، ولا تتناول جرعة أعلى أو أقل مما وصف لك الطبيب

تحتوي هذه النشرة على:

1. تعريف كريم اسم المنتجوداعي استخدامه
2. معلومات ما قبل استخدام كريم أوكسيزول
3. طريقة استخدام كريم أوكسيزول
4. الآثار الجانبية المتوقع حدوثها
5. كيفية تخزين كريم أوكسيزول

العناوين

1. **ما هو كريم اسم المنتجوداعي استخدامه**

كريم اسم المنتجهو كريم أبيض شفاف مغنى أبيوتيوم تحتوي على 10 جرام. ويحتوي على مادة أوكسيكونازول كمادة فعالة، حيث يمنع تكون مادة شمعي إرجوستيرول اللازمة لتطوير الأغشية المحيطة بالخلايا الطبية. كريم اسم المنتجهو عقار موضعي مضاد لتكون الفطريات، ويمنع تكاثر الفطريات على جلدك.

يمكن استخدام كريم اسم المنتجعلى الأظفار، والجسد، والجزء المشعر من الرأس، والأعضاء التناسلية الخارجية وثنيات الجلد المصابة بعدوى الفطريات.

2. **معلومات ما قبل استخدام كريم أوكسيزول**

لا تستخدم كريم اسم المنتجفي حالة إذا كنت تعاني من الحالات التالية:

إذا كنت تعاني من:

- الحساسية (الحساسية المفرطة)عن مادة الفعالة أو المواد الأخرى التي يحتوي عليها كريم أوكسيزول.

تحدث إلى طبيبك في حالة حدوث أيا من هذه الحالات في الماضي.

استخدم كريم اسم المنتجحرص في الحالات التالية:

- تجنب كريم اسم المنتجبالقرب من العين أو المهبل.
- تجنب استخدامكريم اسم المنتجبالتزامن مع أي عقاقير موضعية أخرى إلا بعد استشارة الطبيب.

تحدث إلى طبيبك في حالة حدوث أيا من هذه الحالات في الماضي.

استخدام كريم اسم المنتجمع الطعام والشراب:

لا تظهر أي آثار لكريم اسم المنتجعلى الطعام والشراب، لأنه يستخدم على الجلد.

الحمل:

استشيري الطبيب أو الصيدلي قبل استخدام هذا الدواء.

يمكن استخدام كريم اسم المنتجخلال الحمل على الأماكن التي يلصح بها الطبيب.

الرضاعة:

استشيري الطبيب أو الصيدلي في حالة ملاحظة حدوث حمل أثناء استخدامه.

الرضاعة:

استشيري طبيبك أو الصيدلي قبل استخدام هذا الدواء، إذ يظهر تأثيره على ابن الأم. وسيقرر طبيبك إمكانية استخدامك للكريم أثناء هذه الفترة أم لا بعد تقييم الخطر/ أو مدى الاستفادة.

القدرة على القيادة واستخدام الماكينات:

لا يؤثر كريم اسم المنتجعلى القدرة على القيادة واستخدام الماكينات.

معلومات مهمة عن بعض المواد الأخرى التيتحتوي عليها كريم أوكسيزول

تحتوي عبوة 1%عن كريم اسم المنتجعلى 115 مليجرامبن بروبيلين جليكول، الذي من الممكن أن يسبب تهيج للجلد.

تحتوي عبوة 1% من كريم اسم المنتجعلى 2 مليجرامبن حمض البنزويك، الذي يسبب تهيج طفيفا في الجلد، والعين، والأغشية المخاطية.

استخدامه مع أدوية أخرى

يحظر استخدام كريم اسم المنتجبالتزامن مع الأدوية الموضعية الأخرى إلا بعد استشارة الطبيب.

تحدث إلى طبيبك أو الصيدلي، في حالة إذا كنت تستخدم، أو استخدمت، أو تنوي استخدام أي أدوية أخرى بوصفة طبية أو بدون وصفة طبية.

3. طريقة استخدام كريم أوكسيزول

- **تعليمات تتعلق بالاستخدام والجرعة المناسبة/ تكرار الاستخدام**

استخدم كريم اسم المنتجوفقا لإرشادات الطبيب دائما. وعليك أن تراجع طبيبك أو الصيدلي في حالة عدم تأكدك من المعلومات.

استخدم كريم اسم المنتجعلى الجلد المصاب بالفطريات مرتين يوميا. ولمنع تكرار المرض، استمر في استخدامه لمدة شهر للقضاء على العدوى الفطرية في القدم، ولمدة أسبوعين للقضاء على العدوى الفطرية في أجزاء الجسم الأخرى.

- **طريقة الاستخدام:**

يتم كشكله برفق على الجلد المصاب.

ابدأ بتطبيق عينة من الكريم على الفطريات المتواجدة على المنطقة المتأثرة ثم واصل تطبيقه لمنع حدوث تهيج بسبب الكحول.

- **استخدام الكريم بالنسبة للفئات العمرية المختلفة:**

الأطفال: برغم قلة إصابة الأطفال تحت سن 12 عاما بعدوى الفطريات، إلا أنه يمكن استخدامكريم اسم المنتجفي علاج مثل هذه الأمراض عند الأطفال.

هذه هي كل الآثار الجانبية الخطيرة، فإذا تعرضت لأي أثر جانبي فأنت مصاب بحساسية تجاه كريم أوكسيزول. ومن الممكن أن تكون في حاجة إلى تدخل طبي من الطوارئ أو المستشفى.

تحدث إلى طبيبك، في حالة شعورك بأي مما يلي:

الآثار الجانبية التي تم تحديدها وفقا للتصنيفات التالية:

شائع جدا: يمكن أن يحدث لمريض واحد على الأقل من كل 10 مرضى.

شائع: يمكن أن يحدث لأقل من مريض واحد لكل 10 مرضى، لكن لأكثر من مريض لكل 100.

غير شائع: يمكن أن يحدث لأقل من مريض واحد لكل 100، لكن لأكثر من مريض لكل 1000.

نادر: يمكن أن يحدث لأقل من مريض واحد لكل 1000.

نادر جدا: يمكن أن يحدث لأقل من مريض واحد لكل 10000.

اضطرابات أنسجة الجلد وما تحت الجلد:

الاضطرابات الشائعة: الحكة، والشعور بالحرقة.

الاضطرابات غير الشائعة: تهيج الجلد، وأمراض الجلد المصاحبة للالتهاب الجلد التماسي، والتهاب بصيلات شعر الجلد، واحمرار الجلد، وتورم الجلد، وتشقق الجلد، والحكة، وألم الوخز أو التقيد.

هذه هي الآثار الجانبية الملفتة لكريم أوكسيزول.

إبلاغ الطبيب عن الآثار الجانبية

أبلغ طبيبك، أو الصيدلي، أو الممرضة، في حالة ظهور أي آثار جانبية غير التي ذكرتها في هذه النشرة. ويمكنك إبلاغ الإدارة المركزية لسلامة الدواء (TUFAM) عن طريق الضغط على أيقونة "الإبلاغ عن الآثار الجانبية للأدوية" على هذا الموقع www.titck.gov.tr، أو تواصل على 0800314 0008 رقم الإبلاغ عن الآثار الجانبية. يمكنك بذلك المساعدة في توفير معلومات أكثر عن سلامة هذا الدواء.

أبلغ طبيبك، أو الصيدلي، في حالة ظهور أي آثار جانبية غير التي ذكرتها في هذه النشرة.

5. كيفية تخزين كريم أوكسيزول

احفظ كريم اسم المنتجفي عبوته الأصلية في مكان بعيد عن متناول اليد، وعن نظر الأطفال. واحفظه بعيدا عن الضوء في درجة حرارة لا تقل عن 30 درجة مئوية.

في حالة حدوث أي من الأعراض التالية، توقف عن استخدام كريم اسم المنتج، وتحدث إلى طبيبك على الفور، وتوجه إلى أقرب خدمة طوارئ في أقرب مستشفى:

- في حالة ظهور طفح جلدي وحكة وصعوبة في التنفس.
- في حالة تشقق الشفتين.
- في حالة حدوث منطقة تلفسية.
- في حالة تشعر بالانتفاخ وفقدان الشعور.
- في حالة الشعور بألم في الصدر.
- في حالة الشعور بتغير/ الحرارة المفرطة.
- في حالة التشنج.
- في حالة حدوث حكة في الأنف والعين.
- في حالة تزيف الأنف.
- في حالة الحطمن.
- في حالة ظهور طفح/ تورم جلدي وحكة.
- في حالة حدوث ألم في المعدة، وغثيان، وقيء.
- في حالة الشعور بالدوخة.
- في حالة الإغماء.
- في حالة حدوث خفقان.

كبار السن: لا يوجد استخدام خاص لكريم اسم المنتجمع كبار السن.

الحالات الخاصة:

في حالة قصور وظائف الكلى/ الكبد

لا يوجد استخدام خاص لكريم اسم المنتجمع المرضى المصابين بالفشل الكلوي أو الكبدي.

استشر طبيبك أو الصيدلي، في حالة حدوث تأثير لكريم اسم المنتجوإذا كان قويا جدا أو ضعيفا جدا.

في حالة استخدام جرعة زائدة من كريم أوكسيزول

تحدث إلى طبيبك أو الصيدلي في حالة استخدامك لجرعة زائدة من كريم أوكسيزول.

في حالة نسيان استخدام كريم أوكسيزول

إذا نسيت استخدام جرعة أوكسيزول، تجاوز هذه الجرعة واستخدم في الجرعة التالية.

في حالة توقفك عن استخدام كريم أوكسيزول

لا تتوقف عن استخدام كريم اسم المنتجإلا بعد استشارة طبيبك.

4. الآثار الجانبية المتوقع حدوثها

مثل كل الأدوية، من الممكن أن يسبب كريم اسم المنتجحدوث آثار جانبية عند البعض.

Color

Black

Dimension

PHARMACODE

Örnek Tasarım

Teşekkür Ederiz

212 283 74 10

www.intime.com.tr

intime

Reklamcılık Hizmetleri A.Ş.